

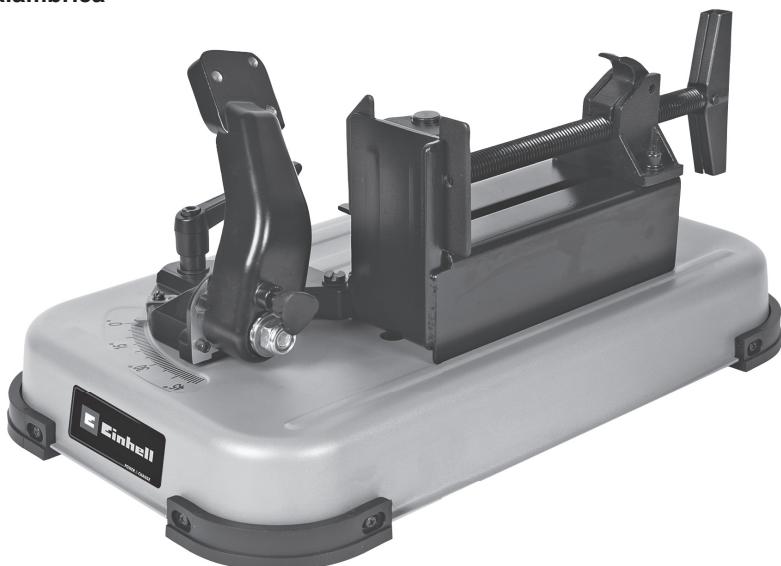


Miter Stand TE-MB 18/127 Li

EN **Operating instructions**
Miter Stand for Cordless Compact
Metal Cutting Bandsaw

FR **Mode d'emploi**
Support à onglets pour scie à ruban compacte pour le métal sans fil

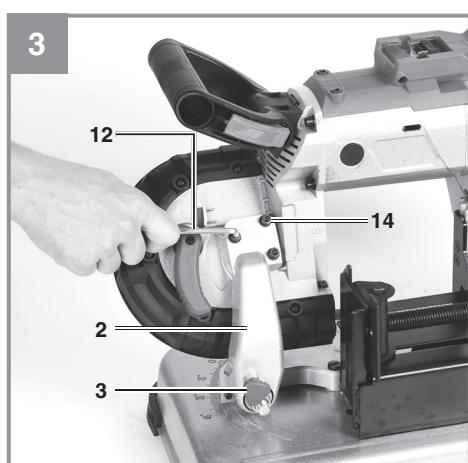
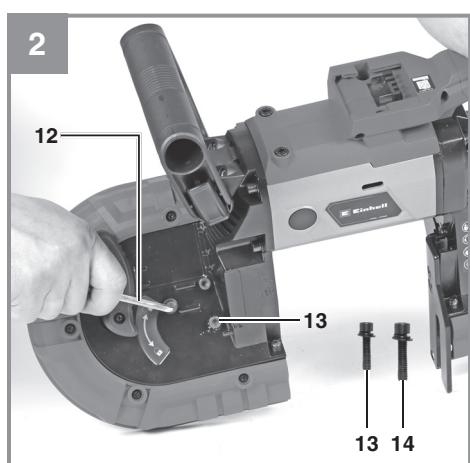
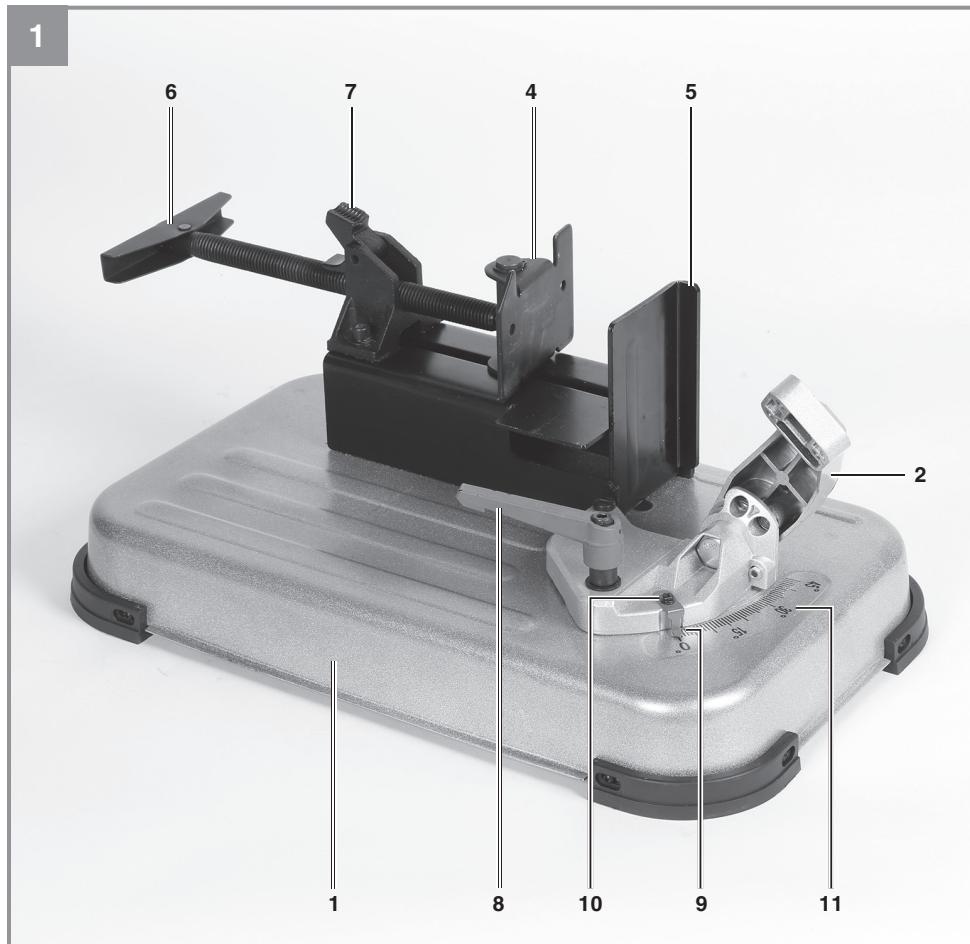
SP **Manual de instrucciones**
Soporte de inglete para sierra de cinta compacta de corte de metal inalámbrica

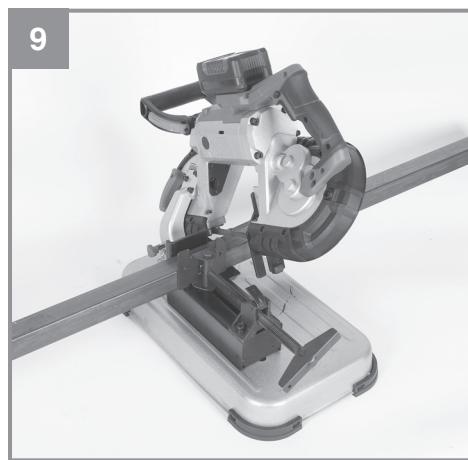
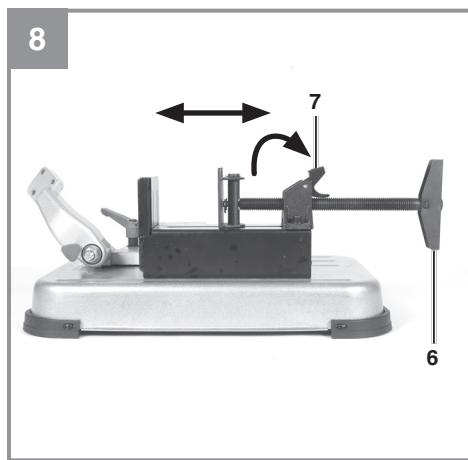
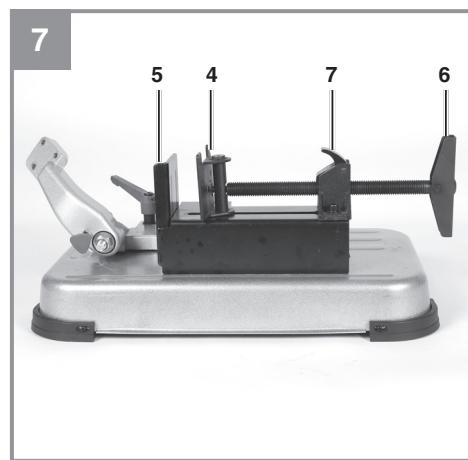
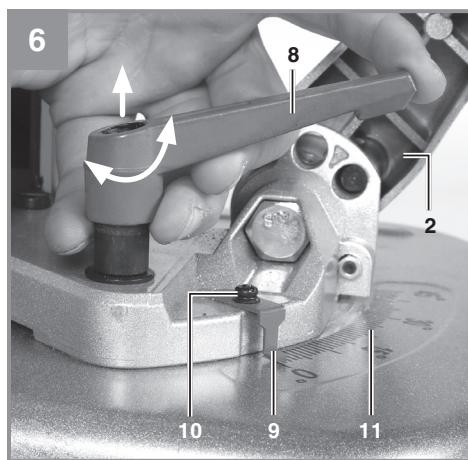
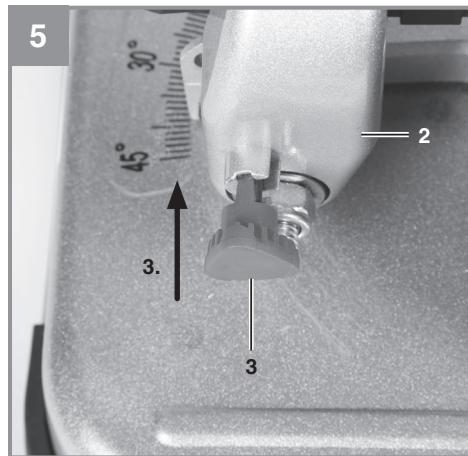
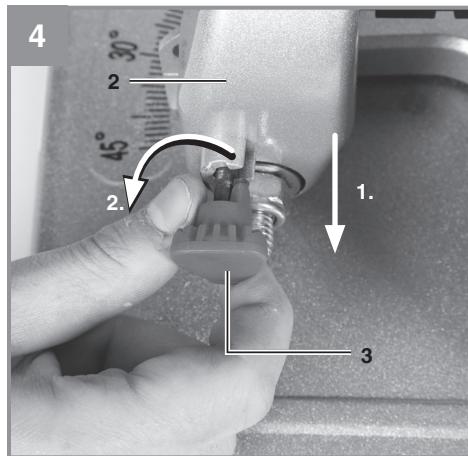


7

Art.-Nr.: 4504224

I.-Nr.: 21013







EN



Danger! - Read the operating instructions to reduce the risk of injury.

- 5 -

DANGER!

When using the equipment, a number of safety precautions must be observed to avoid injuries and damage. Please read the complete operating instructions and safety information with due care. Keep these operating instructions in a safe place so that the information is available at all times. If you give the equipment to any other person, hand over these operating instructions and the safety information as well. We cannot accept any liability for damage or accidents which arise due to failure to follow these instructions and the safety information.

1. Safety information

DANGER!

Read all the safety information and instructions. Failure to adhere to the safety information and instructions set out below may result in electric shock, fire and/or serious injury. **Keep all the safety information and instructions in a safe place for future use.**

General safety information for power tools

The term "power tool" used in the safety regulations refers to power tools operated from the mains power supply (with a power cable) and to battery operated power tools (without a power cable).

1) Work area safety

- a) **Keep work area clean and well lit.** *Cluttered and dark areas invite accidents.*
- b) **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** *Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.*
- c) **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** *Distractions can cause you to lose control.*

2) Electrical safety

- a) **Power tool plugs must match the outlet.** *Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.*
- b) **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** *There*

is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.

- c) **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** *Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.*
- d) **Do not abuse the cord.** *Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.*
- e) **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** *Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.*
- f) **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a ground fault circuit interrupter (GFCI) protected supply.** *Use of an GFCI reduces the risk of electric shock.*

3) Personal safety

- a) **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool.** *Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.*
- b) **Use personal protective equipment.** *Always wear eye protection. Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.*
- c) **Prevent unintentional starting.** *Ensure the switch is in the Off-position before connecting to power source and/or BATTERY pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energizing power tools that have the switch on invites accidents.*
- d) **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** *A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.*
- e) **Do not overreach.** *Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.*
- f) **Dress properly.** *Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair*

- can be caught in moving parts.*
- g) **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of these devices can reduce dust related hazards.**
- h) **Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles. A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.**
- 4) Power tool use and care**
- a) **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** *The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.*
- b) **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** *Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.*
- c) **Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** *Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.*
- d) **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** *Power tools are dangerous in the hands of untrained users.*
- e) **Maintain power tools and accessories.** *Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.*
- f) **Keep cutting tools sharp and clean.** *Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.*
- g) **Use the power tool, accessories and tool bits etc., in accordance with these instructions and in the manner intended for the particular type of power tool, taking into account the working conditions and the work to be performed.** *Use of the power tool for operations different from intended could result in a hazardous*
- situation.*
- h) **Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** *Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.*
- 5) Battery tool use and care**
- a) **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** *A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.*
- b) **Use power tools only with specifically designated battery packs.** *Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.*
- c) **When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects that can make a connection from one terminal to another.** *Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.*
- d) **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact.** *If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.*
- e) **Do not use a BATTERY pack or tool that is damaged or modified.** *Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, EXPLOSION or risk of injury.*
- f) **Do not expose a BATTERY pack or tool to fire or excessive temperature.** *Exposure to fire or temperature above 266°F (130°C) may cause explosion.*
- g) **Follow all charging instructions and do not charge the BATTERY pack or tool outside the temperature range specified in the instructions.** *Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the BATTERY and increase the risk of fire.*
- 6) Service**
- a) **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** *This will ensure that the safety of the power tool is maintained.*
- b) **Never service damaged BATTERY packs.** *Service of BATTERY packs should only be*

performed by the manufacturer or authorized service providers.

General Miter Stand Safety Warnings

- **Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments or changing accessories.** Accidental starting of the power tool is a cause of some accidents.
- **Properly assemble the miter stand before mounting the tool.** Proper assembly is important to prevent risk of collapse.
- **Securely fasten the power tool to the miter stand before use.** Power tool shifting on the miter stand can cause loss of control.
- **Place the miter stand on a solid, flat and level surface.** When the miter stand can shift or rock, the power tool or workpiece cannot be steadily and safely controlled.
- **Do not overload the miter stand or use as ladder or scaffolding.** Overloading or standing on the miter stand causes the stand to be "top-heavy" and likely to tip over.

Additional safety instructions

We pay a great deal of attention to the design of every battery pack to ensure that we supply you with batteries which feature maximum power density, durability and safety. The battery cells have a wide range of safety devices. Each individual cell is initially formatted and its electrical characteristic curves are recorded. These data are then used exclusively to be able to assemble the best possible battery packs.

Despite all the safety precautions, caution must always be exercised when handling batteries. The following points must be obeyed at all times to ensure safe use. Safe use can only be guaranteed if undamaged cells are used. Incorrect handling can cause cell damage.

Caution! Analyses confirm that incorrect use and poor care are the main causes of the damage caused by high performance batteries.

Information about the battery

1. The battery pack supplied with your cordless tool is not charged. The battery pack has to be charged before you use the tool for the first time.
2. For optimum battery performance avoid low discharge cycles. Charge the battery pack frequently.

3. Store the battery pack in a cool place, ideally at 59°F (15°C) and charged to at least 40%.
4. Lithium-Ion batteries are subject to a natural ageing process. The battery pack must be replaced at the latest when its capacity falls to just 80% of its capacity when new. Weakened cells in an aged battery pack are no longer capable of meeting the high power requirements and therefore pose a safety risk.
5. Do not throw battery packs into an open fire. There is a risk of explosion!
6. Do not ignite the battery pack or expose it to fire.
7. **Do not exhaustively discharge batteries.** Exhaustive discharge will damage the battery cells. The most common cause of deep discharge is lengthy storage or non-use of partly discharged batteries. Stop working as soon as the performance of the battery falls noticeably or the electronic protection system triggers. Place the battery pack in storage only after it has been fully charged.
8. **Protect batteries and the tool from overloads.** Overloads will quickly result in overheating and cell damage inside the battery housing without this overheating actually being apparent externally.
9. **Avoid damage and shocks.** Replace batteries which have been dropped from a height of more than one meter or which have been exposed to violent shocks without delay, even if the housing of the battery pack appears to be undamaged. The battery cells inside the battery may have suffered serious damage. In this respect, please also read the waste disposal information.
10. If the battery pack suffers overloading and overheating, the integrated protective cut-off will switch off the equipment for safety reasons. Caution! Do not press the ON/OFF switch any more if the protective cut-off has actuated. This may damage the battery.
11. Use only original battery packs. The use of other batteries may result in injuries, explosion and a fire risk.
12. **Protect your rechargeable battery against moisture, rain and high humidity.** Moisture, rain and high humidity can cause dangerous cell damage. Never charge or work with batteries which have been exposed to moisture, rain or high humidity – replace them immediately.
13. If your equipment is fitted with a detachable battery, remove the battery for safety reasons after you have finished your work.

Information on chargers and the charging process

1. Please check the data marked on the rating plate of the battery charger. Be sure to connect the battery charger to a power supply with the voltage marked on the rating plate. Never connect it to a different mains voltage.
2. Protect the battery charger and its cable from damage and sharp edges. Have damaged cables repaired without delay by a qualified electrician.
3. Keep the battery charger, batteries and the cordless tool out of children's reach.
4. Do not use damaged battery chargers.
5. Do not use the supplied battery charger to charge other cordless tools.
6. In heavy use the battery pack will become warm. Allow the battery pack to cool to room temperature before commencing with the charging.
7. **Do not over-charge batteries.** Do not exceed the maximum charging times. These charging times apply only to discharged batteries. Frequent insertion of a charged or partly charged battery pack will result in over-charging and cell damage. Do not leave batteries in the charger for more than 48 hours.
8. **Never use or charge batteries if you suspect that the last time they were charged was more than 12 months previously.** There is a high probability that the battery pack has already suffered dangerous damage (exhaustive discharge).
9. Charging batteries at a temperature below 50°F (10°C) will cause chemical damage to the cell and may cause a fire.
10. Do not use batteries which have heated during the charging process, as the battery cells may have suffered dangerous damage.
11. Do not use batteries which have suffered curvature or deformation during the charging process or which show other non-typical symptoms (gassing, hissing, cracking,...)
12. Never fully discharge the battery pack (recommended depth of discharge max. 80%) A complete discharge of the battery pack will lead to premature ageing of the battery cells.
13. Never charge the batteries unsupervised.

Protection from environmental influences

1. Wear suitable work clothes. Wear safety goggles.
2. **Protect your cordless tool and the battery charger from moisture and rain.** Moisture and rain can cause dangerous cell damage.
3. Do not use the cordless tool or the battery charger near vapors and inflammable liquids.
4. Use the battery charger and cordless tools only in dry conditions and an ambient temperature of 50°F to 104°F (10°C to 40°C).
5. Do not keep the battery charger in places where the temperature is liable to reach over 104°F (40°C). In particular, do not leave the battery charger in a car that is parked in the sunshine.
6. **Protect batteries from overheating.** Overloads, over-charging and exposure to direct sunlight will result in overheating and cell damage. Never charge or work with batteries which have been overheated – replace them immediately if possible.
7. **Storage of batteries, battery chargers and cordless tools.** Store the charger and your cordless tool only in dry places with an ambient temperature of 50°F to 104°F (10°C to 40°C). Store the Lithium-Ion rechargeable battery in a cool and dry place at 50°F to 68°F (10°C to 20°C). Protect them from humidity and direct sunlight! Place only fully charged batteries in storage (charged at least 40%).
8. Prevent the Lithium-Ion battery pack from freezing. Battery packs which were stored below 32°F (0°C) for more than 60 minutes must be disposed of.
9. When handling batteries beware of electrostatic charge: Electrostatic discharges cause damage of the electronic protection system and the battery cells. Avoid electrostatic charging and never touch the battery poles.

Battery Caution + Disposal

Disposal

Should your appliance need replacement after extended use, do not dispose of it with the household refuse, but in an environmentally safe way.



Waste produced by electrical machine items should not be handled like normal household rubbish. Please recycle where recycling facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice.

Always dispose of your battery pack according to federal, state, provincial and local regulations. Contact a recycling agency in your area for recycling locations.

⚠ CAUTION! Even discharged battery packs contain some energy. Before disposing, use electrical tape to cover the terminals to prevent the battery pack from shorting, which could cause a fire or explosion.

⚠ WARNING! To reduce the risk of injury or explosion, never burn or incinerate a battery pack even if it is damaged, dead, or completely discharged. When burned, toxic fumes and materials are emitted into the surrounding atmosphere.

1. Batteries vary according to device. Consult your manual for specific information.
2. Install only new batteries of the same type in your product (where applicable).
3. Failure to insert batteries in the correct polarity, as indicated in the battery compartment or manual, may shorten the life of the batteries or cause batteries to leak.
4. Do not mix old and new batteries.
5. Do not mix Alkaline, Standard (Carbon-Zinc), or Rechargeable (Nickel Cadmium, Nickel Metal Hydride, or Lithium-Ion) batteries.
6. Do not dispose of batteries in fire.
7. Batteries should be recycled or disposed of as per state, provincial and local guidelines.

When shipping or disposing of batteries and cordless tools, always ensure that they are packed individually in plastic bags to prevent short circuits and fires.

General safety information – Stationary bandsaws

WARNING! Read all the safety information and instructions supplied with the machine and make sure that the electric tool is correctly assembled. Failure to observe the warnings and instructions might result in an electric shock, fire and/or serious injuries.

- Pull the plug out of the power socket and/or remove the battery from the electric tool before you make any adjustments or replace any accessories. Many accidents are caused by the machine being switched on accidentally.
- Before you use the machine, assemble it as described in the instructions in order to reduce the risk of an accident.

- Before use, fasten the cordless tool securely to the mounting arm.
- Changing the tool on the mounting arm can result in loss of control.
- Place the miter stand on a solid and level surface. If no solid base is provided for the cordless tool, it cannot be operated safely.
- Do not overload the cordless tool and never use it on ladders or scaffolds.

Additional safety information – Bandsaws

- **Hold power tool by insulated gripping surfaces, when performing an operation where the cutting accessory may contact hidden wiring.** Cutting accessories contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.
- Keep your hands out of the sawing area and away from the blade.
- Before you use the portable bandsaw, make sure that it is clean.
- Stop working with the machine if you ever notice anything unusual. Before you use the tool, always make sure that each component is fitted properly and securely.
- Always take care when you fit or remove the blade.
- Always keep your hands away from the blade's cutting path.
- Always wait for the motor to reach full speed before you start to saw.
- Always keep the handles dry, clean and free of oil and grease. Hold the tool securely while you are working with it.
- Stay alert at all times, particularly when you are carrying out repetitive, monotonous operations. Take care that your hands are always in the correct position relative to the blade.
- Never remove the workpiece stop.
- Stay clear of end pieces that drop after sawing. They might be hot, sharp and/or heavy. The results could be serious injuries.
- Air vents often cover moving parts and should be kept clear. Loose clothing, jewelry or long hair might become caught in the moving parts.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

2. Layout and items supplied

2.1 Layout

1. Base frame
2. Mounting arm
3. Pushlock button for mounting arm
4. Movable clamping jaw
5. Fixed clamping jaw
6. Handle for clamping jaw
7. Quick-release
8. Locking lever for angle adjustment
9. Pointer
10. Recessed head screw
11. Angle scale
12. Hex. key (5 mm) (supplied with tool)
13. Short cap screws
14. Long cap screws

2.2 Items supplied

Please check that the article is complete as specified in the scope of delivery. If parts are missing, please contact our service center or the store where you made your purchase at the latest within 5 work days after purchasing the article and upon presentation of a valid bill of purchase.

- Open the packaging and take out the equipment with care.
- Remove the packaging material and any packaging and/or transportation braces (if present).
- Check to see if all the items are supplied.
- Inspect the equipment and accessories for transport damage.
- If possible, keep the packaging until the end of the guarantee period.

Danger!

The equipment and packaging material are not toys. Do not let children play with plastic bags, plastic sheets and small parts. There is a risk of choking and suffocating!

- Miter stand
- 3x Long cap screws
- Original operating instruction with safety information

3. Intended use

The miter stand is allowed to be used only with the cordless bandsaw 4504220 (TE-MB 18/127 Li). Do not try to mount a different electric or cordless tool on it.

The equipment is allowed to be used only for its prescribed purpose. Any other use is deemed to be a case of misuse. The user/operator and not the manufacturer will be liable for any damage or injuries of any kind resulting from such misuse.

Please note that our equipment has not been designed for use in commercial, trade or industrial applications. Our warranty will be voided if the equipment is used in commercial, trade or industrial businesses or for equivalent purposes.

General safety information

It is the user's responsibility to install and use the machine properly in accordance with the instructions issued by the manufacturer. If electromagnetic interference is noticed, it is the user's responsibility to eliminate said interference with the technical devices mentioned in the section "Important information about the power connection".

Only blades suitable for the machine are allowed to be used. To use the machine properly you must also observe the safety information, the assembly instructions and the operating instructions to be found in these operating instructions.

All persons who operate and service the machine must be acquainted with these instructions and must be informed about potential hazards. It is also imperative to observe the accident prevention regulations in force in your area. The same applies for the general rules of health and safety at work.

The manufacturer will not be liable for any changes made to the machine nor for any damage resulting from such changes.

Even when the machine is used as prescribed it is still impossible to eliminate certain residual risk factors. The following hazards might arise in connection with the machine's construction and design:

- Damage to hearing if essential earmuffs are not used.
- Harmful emissions of wood dust when used

- in closed rooms.
- Risk of accident through hand contact with the blade in the uncovered cutting zone.
- Risk of injury when changing the blade (risk of cuts).
- Injuries from catapulted workpieces or parts of workpieces.
- Crushed fingers.
- Injuries from kickback.
- Tilting of the workpiece due to inadequate support.
- Touching the blade.
- Dust and splinters can cause eye injuries. For this reason, you must always wear safety goggles or glasses with safety lenses.
- Dust presents a special danger. You should wear a suitable safety mask so that you are not forced to breathe in any dust.
- Always wear tight-fitting protective clothing that is in perfect condition.
- Long hair must be tied together, loose jewelry should not be worn.
- The workpiece you want to cut must always be clamped securely. The workpiece must be shaped so that it can be clamped securely.

4. Technical data

Swiveling range: 0° - 47°
 Jaw opening: 5-1/2"
 Throat depth: 2-1/2"
 Weight: 15.4 lbs

Wear ear-muffs.

The impact of noise can cause damage to hearing.

Reduce noise generation and vibration to a minimum!

- Use only equipment that is in perfect condition.
- Maintain and clean the equipment regularly.
- Adapt your way of working to the equipment.
- Do not overload the equipment.
- Have the equipment checked if necessary.
- Switch off the equipment when not in use.

CAUTION!

Residual risks

Even if you use this electric power tool in accordance with the instructions, certain residual risks cannot be eliminated. The following hazards may arise in connection with the equipment's construction and layout:

1. Lung damage if no suitable protective dust mask is used.
2. Damage to hearing if no suitable ear protection is applied.
3. Health damage caused by hand-arm vibrations if the equipment is used over a longer period or is not properly guided and maintained.

Limit the operating time.

All stages of the operating cycle must be considered (for example, times in which the electric tools are switched off and times in which the tool is switched on but operates without load).

5. Before starting the equipment

Warning!

Always remove the battery before making adjustments to the machine.

5.1 Mounting the bandsaw on and removing it from the frame (Figures 2-3)

In order to be able to mount the bandsaw on the frame (1), the three pre-installed short cap screws (13) on the bandsaw must be replaced with the three long cap screws (14).

- Loosen and remove the short cap screws (13) by turning them counterclockwise. (Fig. 2/Pos. 13)
- Unlock the pushlock button (3) and swivel the support arm (2) down.
- Place the bandsaw on the frame (1) such that the workpiece stop lies on the frame and the holes in the support arm (2) are above the threaded holes in the bandsaw.
- Attach the bandsaw to the support arm (2) using the 3 long cap screws (14). Use the hex. key (12) for this.
- Note! The support arm (2) and bandsaw must interlock with one another.

5.2 Adjusting the pushlock button (Fig. 4/5)

- To unlock the pushlock button (3) proceed as follows:
 1. Pull out the pushlock button (3) and hold it there.
 2. Turn the pushlock button counter-clockwise as far as the stop.
 3. Let go of the pushlock button.
- The pushlock button (3) must be unlocked in order to be able to carry out any cuts.
- The bandsaw can also be locked in top position in addition to transport position. This setting is used, for example, when carrying out cleaning jobs or clamping the workpiece.

5.3 Setting angles on the base frame (Fig. 6)

- Angle cuts from 0 to 47° can be carried out using the base frame (1).
- Undo the locking lever (8) by moving it counter-clockwise.
- Important! By changing the position you can readjust the pretension of the locking lever (8). Proceed as follows:
 - Pull up the locking lever (8) and hold it there.
 - You can now rotate the locking lever without changing the tension.
 - Let go of the locking lever (8) again.
- Turn the mounting arm (2) to the required angle.
- Then re-tighten the locking lever (8).

5.4 Precision adjustment of the angle scale (Fig. 1/6)

- You can readjust the angle indicator if required. To do so you will need a 90° stop angle (not included with this product).
- Loosen the locking lever (8).
- Place a 90° stop angle between the fixed clamping jaw (5) and the blade.
- Turn the mounting arm (2) to the point where the angle between the fixed clamping jaw (5) and the blade equals exactly 90°.
- Tighten the locking lever (8) in order to secure this setting.
- Then undo the recessed head screw (10) using a screwdriver (not included with this product).
- Adjust the pointer (9) to position 0° on the angle scale (11).
- Finally, secure this setting by tightening the recessed head screw (10).

5.5 Clamping workpieces (Fig. 7/8)

- To clamp a workpiece in the base frame (1) you must first release the movable clamping jaw (4) by turning the handle (6) counter-clockwise.
- For small adjust widths: Turn out the handle (6) to the point where the workpiece can be inserted between the fixed clamping jaw (5) and the movable clamping jaw (4).
- For large adjust widths: Swing up the quick-release (7). You can then use the handle (6) to pull out or push in the movable clamping jaw (4).
- Then swing the quick-release (7) back down again in order to be able to clamp the workpiece.
- Clamp the workpiece by turning the handle (6) clockwise.
- Caution! Long workpieces must be secured against falling off at the end of the cutting operation. You can use, for example, a roller stand or similar.

6. Operation

6.1 Making cuts with the bandsaw in stationary mode (Fig. 9/10)

- The bandsaw is used with the base frame (1). Mount the bandsaw on the base frame (1) if necessary (see 5.1).
- Place the base frame on a level surface where it can stand firmly.
- Set the desired angle as described in section 5.3.
- Caution! Depending on the set angle, the cutting width or the cutting height might become smaller. (See 4. Technical data)
- Use the pushlock button (3) to lock the bandsaw in the top position (see 5.2).
- Clamp the workpiece securely as described in 5.5.
- Important! After every new adjustment we recommend you to make a trial cut in order to check the new settings.
- Hold the bandsaw firmly by the handle and release the pushlock button (3) as described in 5.2.
- Now guide the bandsaw with a firm grip to the workpiece and cut into it carefully.
- Do not exert excessive pressure on the blade! This way you will obtain the straightest possible cut while also prolonging the life of the blade.

- Warning! The blade must have stopped moving before the workpiece is removed.

6.2 Transport

- Set the angle on the base frame (1) to 0° and lock it in place with the locking lever (8) (see 5.3).
- Use the pushlock button (3) to lock the bandsaw in the bottom position (see 5.2).
- Clamp the movable clamping jaw (4) against the fixed clamping jaw (5) (see 5.5).
- Transport the machine by lifting it only by the handle or only by the adjustable handle or the base frame (1).
- Never use the guards for handling or transporting purposes.

7. Cleaning and maintenance

HAZARD!

Always take the battery out of the equipment before starting any cleaning work.

7.1 Cleaning

- Keep all safety devices, air vents and the motor housing free of dirt and dust as far as possible. Wipe the equipment with a clean cloth or blow it down with compressed air at low pressure.
- We recommend cleaning the equipment immediately each time after use.
- Clean the equipment regularly with a damp cloth and some soft soap. Do not use cleaning agents or solvents; these may be aggressive to the plastic parts in the equipment. Ensure that no water can get into the interior of the equipment. The ingress of water into an electric power tool increases the risk of an electric shock.

7.2 Maintenance

There are no other parts inside the equipment which require maintenance.

8. Disposal and recycling

The equipment is supplied in packaging to prevent it from being damaged in transit. The raw materials in this packaging can be reused or recycled. The equipment and its accessories are made of various types of material, such as metal and plastic. Never place defective equipment in your household refuse. The equipment should be taken to a suitable collection center for proper disposal. If you do not know the whereabouts of such a collection point, you should ask in your local council offices.

9. Storage

Store the equipment and its accessories out of children's reach in a dark and dry place at above freezing temperature. The ideal storage temperature is between 50°F and 104°F (10°C and 40°C). Keep the electric tool in its original packaging.

The reprinting or reproduction by any other means, in whole or in part, of documentation and papers accompanying the products is strictly subject to the express consent of Einhell Germany AG.

Subject to technical changes.

FR



Danger! - Lire le mode d'emploi pour diminuer le risque de blessures.

- 15 -

Danger !

Certaines mesures de sécurité doivent être respectées pendant l'utilisation des appareils pour empêcher les blessures et les dommages. Par conséquent, lisez attentivement le présent mode d'emploi / les consignes de sécurité. Conservez-les bien pour avoir les informations toujours à la portée de la main. Si vous devez passer l'appareil à d'autres personnes, veuillez leur remettre également le présent mode d'emploi / les consignes de sécurité. Nous ne sommes pas tenus des accidents ou dommages survenus à cause de non-respect du présent mode d'emploi et des consignes de sécurité.

1. Consignes de sécurité

Danger !

Lisez toutes les consignes de sécurité et instructions. Le non-respect des consignes de sécurité et des instructions peut causer une électrocution, un incendie et / ou de graves blessures. **Conservez toutes les consignes de sécurité et instructions pour l'avenir.**

Consignes générales de sécurité pour les outils électriques

Le terme « outil électrique » utilisé dans les consignes de sécurité se réfère à des outils électriques alimentés par le secteur (avec câble d'alimentation) et à des outils électriques alimentés par la batterie (sans câble d'alimentation).

1. Sécurité du lieu de travail

- Maintenez votre espace de travail propre et bien éclairé.** Le désordre ou les espaces de travail non éclairés peuvent provoquer des accidents.
- Ne travaillez pas avec l'outil électrique dans une atmosphère explosive contenant des liquides, des gaz ou des poussières combustibles.** Les appareils électriques génèrent des étincelles pouvant enflammer la poussière ou les vapeurs.
- Tenez à distance les enfants et autres personnes lors de l'utilisation de l'appareil électrique.** En cas de distraction, vous pouvez perdre le contrôle de l'appareil.

2. Sécurité électrique

- La fiche de raccordement de l'appareil électrique doit être adaptée à la prise.** La fiche ne doit être modifiée en aucune façon. N'utilisez pas de fiche d'adaptateur avec les outils électriques mis à la terre. *Les fiches non modifiées et les prises adaptées diminuent le risque d'une électrocution.*
- Évitez le contact physique avec les surfaces mises à la terre, comme celles de conduits, des chauffages, des cuisinières et des réfrigérateurs.** Il existe un risque élevé d'électrocution lorsque votre corps est mis à la terre.
- Gardez les appareils électriques à l'abri de la pluie ou de l'humidité.** La pénétration de l'eau dans un appareil électrique augmente le risque d'une électrocution.
- Ne détournez pas le câble de sa fonction pour porter ou pour accrocher l'appareil électrique ou pour retirer la fiche de la prise.** Gardez le câble à l'abri de la chaleur, de l'huile, des bords coupants ou des éléments mobiles de l'appareil. *Les câbles endommagés ou enchevêtrés augmentent le risque d'une électrocution.*
- Si vous travaillez avec un appareil électrique dehors, utilisez uniquement une rallonge adaptée à l'usage à l'extérieur.** L'utilisation d'une rallonge adaptée à l'usage à l'extérieur diminue le risque d'une électrocution.
- Si l'appareil électrique doit être utilisé dans un environnement humide, utilisez un Disjoncteur de fuite à la terre.** L'utilisation d'un disjoncteur de fuite à la terre diminue le risque d'une électrocution.

3. Sécurité des personnes

- Soyez attentif, prenez garde à ce que vous faites et soyez raisonnable en travaillant avec un outil électrique.** N'utilisez pas un appareil électrique si vous êtes fatigué ou si vous vous trouvez sous l'effet de drogues, d'alcool ou de médicaments. *Un instant d'inattention lors de l'utilisation de l'appareil électrique peut entraîner de graves blessures.*
- Utilisez l'équipement de protection individuelle.** Porter toujours une protection des yeux. L'équipement de protection, tel que le masque anti-poussière, les chaussures de sécurité antidérapantes, le casque protecteur ou la protection auditive utilisés dans des conditions appropriées, permet de réduire les

- dommages corporels.*
- c) **Évitez tout démarrage non intentionnel.** S'assurer que le bouton marche-arrêt est en position Arrêt (Off) avant de connecter la source de courant et/ou la BATTERIE, de prendre et de transporter l'outil. Transporter des outils électriques avec votre doigt sur le bouton marche-arrêt ou mettre sous tension des outils électriques dont le bouton marche-arrêt est position Marche (On) peut causer des accidents.
- d) **Avant d'allumer l'outil électrique, retirez les outils de réglage ou les clés.** Un outil ou une clé se trouvant dans un élément tournant de la machine peut entraîner des blessures.
- e) **Évitez une posture anormale.** Ayez un appui stable et gardez l'équilibre en permanence. Vous pouvez ainsi mieux contrôler l'outil électrique dans des situations imprévues.
- f) **Portez des vêtements appropriés.** Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Gardez les cheveux, les vêtements et les gants à distance des éléments mobiles. Des vêtements amples, bijoux ou longs cheveux peuvent être happés par les éléments mobiles.
- g) Si des dispositifs d'aspiration ou de récupération des poussières peuvent être montés, assurez-vous qu'ils sont connectés et peuvent être utilisés correctement. L'utilisation d'une aspiration des poussières peut diminuer les risques causés par la poussière.
- h) La familiarité acquise par l'utilisation fréquente des outils ne doit pas laisser place à la complaisance et à l'ignorance des principes de sécurité de l'outil. Une action imprudente peut causer de graves blessures en une fraction de seconde.
- 4. Utilisation et traitement de l'outil électrique**
- a) **Ne surchargez pas l'appareil.** Utilisez l'outil électrique adapté à votre application. Vous travaillez mieux et de manière plus sûre avec un outil électrique approprié dans la gamme de puissance indiquée.
- b) **N'utilisez pas un outil électrique avec un interrupteur défectueux.** Un outil électrique qui ne peut plus être allumé ou éteint est dangereux et doit être réparé.
- c) **Débranchez la fiche de la source électrique et / ou retirer la batterie de l'outil électrique, si elle est amovible, avant de procéder à des ajustements, remplacer des accessoires ou ranger les outils électriques.** De telles mesures préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.
- d) **Conservez les outils électriques non utilisés hors la portée des enfants.** Ne permettez pas aux personnes qui ne sont pas familiarisées avec cet appareil ou qui n'ont pas lu ces instructions de l'utiliser. Les outils électriques sont dangereux lorsqu'ils sont utilisés par des personnes inexpérimentées.
- e) **Entretenez les outils électriques et les accessoires.** Vérifiez la dérive d'alignement ou l'attache des pièces mobiles, la rupture des pièces et s'assurer qu'aucun autre problème peut affecter le bon fonctionnement de l'outil électrique. Faire réparer l'outil endommagé avant l'utilisation. De nombreux accidents sont dus au mauvais entretien des outils électriques.
- f) **Maintenez vos outils de coupe aiguisés et propres.** Les outils de coupe aux bords tranchants bien soignés se coincent moins et sont plus aisés à guider.
- g) **Utilisez l'outil électrique, les accessoires, les outils utilisés, etc. conformément au présent mode d'emploi.** Tenez compte des conditions de travail et de l'activité à réaliser. L'utilisation des outils électriques pour des usages autres que prévus peut entraîner des situations dangereuses.
- h) **Gardez les poignées et les surfaces de prise sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.** Les poignées et surfaces de prise glissantes ne permettent pas d'effectuer une manipulation et un contrôle de l'outil en toute sécurité dans des situations imprévues.
- 5. Utilisation et traitement de l'outil sans fil**
- a) Chargez les batteries uniquement dans les chargeurs recommandés par le fabricant. L'utilisation d'un chargeur pour des batteries non appropriées présente un risque d'incendie.
- b) Utilisez dans les outils électriques uniquement les batteries prévues à cet effet. L'utilisation d'autres batteries peut entraîner des blessures et le risque d'incendie.
- c) Conservez la batterie non utilisée à distance des trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres menus objets en métal susceptibles de provoquer un

pontage des contacts. Un court-circuit entre les contacts de la batterie peut entraîner des brûlures ou le feu.

- d) **En cas d'utilisation incorrecte, un liquide peut s'échapper de la batterie. Ne le touchez pas. Rincez à l'eau en cas de contact fortuit. Si le liquide entre en contact avec les yeux, consultez également le médecin. Le liquide s'échappant de la batterie peut causer des irritations cutanées ou des brûlures.**
- e) **Ne pas utiliser une BATTERIE ou un outil endommagé(e) ou modifié(e).** Les batteries endommagées ou modifiées peuvent agir de manière imprévisible et donner lieu à un incendie, une EXPLOSION ou un risque de blessure.
- f) **Ne pas exposer une BATTERIE ou un outil au feu ou à une température excessive.** Une exposition au feu ou à une température supérieure à 266°F (130°C) peut causer une explosion.
- g) **Suivre toutes les instructions de charge et ne pas charger la BATTERIE ou l'outil en dehors de la gamme de température spécifiée dans les instructions.** Un mauvais chargement ou un chargement à des températures en dehors de la gamme spécifiée peut endommager la BATTERIE et augmenter les risques d'incendie.

6. Service

- a) **Faites réparer votre outil électrique uniquement par des spécialistes qualifiés et uniquement avec des pièces de rechange d'origine.** Cela garantit le maintien de la sécurité de l'outil électrique.
- b) **Ne jamais entretenir des BATTERIES endommagées.** L'entretien des BATTERIES doit être effectué uniquement par le fabricant ou par des prestataires de service autorisés.

Avertissements généraux de sécurité du support à onglets

- **Débranchez la prise de la source d'alimentation et/ou la batterie de l'outil électrique avant d'effectuer des réglages ou de changer d'accessoires.** Le démarrage accidentel de l'outil électrique est une cause de certains accidents.
- **Assemblez correctement le support à onglets avant de monter l'outil.** Un assemblage correct est important pour éviter tout risque d'effondrement.
- **Fixez solidement l'outil électrique au sup-**

port à onglets avant l'utilisation. Le déplacement de l'outil électrique sur le support à onglets peut entraîner une perte de contrôle.

- **Placez le support à onglets sur une surface solide, plane et de niveau.** Lorsque le support à onglets peut se déplacer ou basculer, l'outil électrique ou la pièce à usiner ne peut pas être contrôlé de manière stable et sûre.
- **Ne surchargez pas le support à onglets et ne l'utilisez pas comme échelle ou échafaudage.** La surcharge ou le fait de se tenir debout sur le support à onglets rend le support « lourd en haut » et susceptible de basculer.

Consignes spécifiques de sécurité

Nous construisons chaque batterie avec le plus grand soin possible pour pouvoir vous transmettre les batteries avec la densité énergétique, la durabilité et la sécurité maximales. Les cellules de batterie sont munies de dispositifs de sécurité de plusieurs niveaux. Chaque cellule individuelle est d'abord formatée, et leurs courbes caractéristiques sont enregistrées. Ensuite, ces données sont utilisées pour pouvoir regrouper les meilleures batteries possible.

Malgré toutes les mesures de sécurité, il faut toujours être prudent en maniant les batteries. Les points suivants doivent être impérativement respectés pour assurer le fonctionnement sûr.

Le fonctionnement sûr n'est possible qu'avec des cellules intactes ! Une manipulation incorrecte endommage les cellules.

Attention ! Des analyses confirment que l'utilisation gravement inappropriée et des soins incorrects constituent la cause principale des dommages dus aux batteries haute performance.

Consignes concernant les batteries

1. La batterie de l'appareil sans fil n'est pas chargée à la livraison. Par conséquent, la batterie doit être chargée avant la première mise en service.
2. Évitez des cycles de décharge à plat pour garantir la performance maximale de la batterie ! Chargez souvent votre batterie.
3. Conservez votre batterie au frais, au mieux à 59 °F (+15 °C), et chargée d'au moins à 40%.
4. Les batteries Lithium-Ion sont sujettes au vieillissement naturel. La batterie doit être remplacée au plus tard lorsque la capacité

- de la batterie ne correspond plus qu'à 80 % de l'état neuf. Les cellules affaiblies dans une batterie vieilli ne tiennent plus la tête aux exigences élevées en terme de performance et présentent ainsi un risque de sécurité.
5. Ne jetez pas les batteries usées dans le feu ouvert. Risque d'explosion !
 6. Ne pas allumer la batterie et ne pas l'exposer à la combustion.
 7. **Ne pas décharger complètement la batterie !** La décharge complète endommage les cellules de la batterie. La cause la plus fréquente de la décharge complète de la batterie constitue un stockage ou non-utilisation prolongés des batteries à moitié chargées. Terminez l'opération dès que la puissance diminue visiblement ou la protection électrique réagit. Ne conservez la batterie que complètement chargée.
 8. **Protéger les batteries et l'appareil contre la surcharge !** Une surcharge provoque rapidement la surchauffe et l'endommagement des cellules à l'intérieur du boîtier de batterie, sans que cela puisse se voir de l'extérieur.
 9. **Évitez les détériorations et les chocs !** Remplacez sur-le-champ les batteries ayant chuté d'une hauteur de plus d'un mètre ou ayant été exposées à des coups violents, même si le boîtier de la batterie semble intact. Les cellules de la batterie peuvent être sérieusement endommagées à l'intérieur. Respectez à cet égard également les consignes d'élimination.
 10. En cas de surcharge et de surchauffe, le circuit de protection intégré éteint l'appareil pour des raisons de sécurité.
Attention ! N'actionnez plus l'interrupteur marche / arrêt lorsque le circuit de protection a éteint l'appareil. Cela peut endommager la batterie.
 11. N'utilisez que des batteries d'origine. L'utilisation d'autres batteries peut entraîner des blessures, une explosion et le risque d'incendie.
 12. **Protégez votre batterie de l'humidité, de la pluie et de l'humidité de l'air élevée.** L'humidité, la pluie et l'humidité de l'air élevée peuvent endommager dangereusement les cellules. En aucun cas, ne chargez ni ne travaillez avec la batterie qui a été exposée à l'humidité, à la pluie ou à l'humidité de l'air élevée – remplacez-les immédiatement !
 13. Si votre appareil est équipé d'une batterie amovible, retirez-la de votre appareil à la fin de votre travail pour des raisons de sécurité.

Consignes concernant le chargeur et la charge

1. Tenez compte des informations indiquées sur la plaque signalétique du chargeur. Raccordez le chargeur uniquement à la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique.
2. Protégez le chargeur et le fil contre l'endommagement et les bords coupants. Les câbles endommagés doivent être immédiatement remplacés par un électricien.
3. Protéger le chargeur, les batteries et l'appareil sans fil contre les enfants.
4. Ne pas utiliser des chargeurs endommagés.
5. N'utilisez pas le chargeur fourni pour charger d'autres appareils sans fil.
6. En cas de forte sollicitation, la batterie se réchauffe. Laissez refroidir la batterie à la température ambiante avant le chargement.
7. **Ne pas surcharger les batteries !** Respectez les durées maximales du chargement. Ces durées de chargement s'appliquent uniquement aux batteries déchargées. Le branchement répété d'une batterie chargée ou partiellement chargée entraîne la surcharge et l'endommagement des cellules. Ne pas laisser les batteries insérées dans le chargeur pendant plus que 48 heures.
8. **N'utilisez ni chargez pas les batteries que vous supposez avoir été chargées pour la dernière fois depuis plus de 12 mois.** Il est hautement probable que la batterie est déjà dangereusement endommagée (déchargement complet).
9. Un chargement à une température inférieure à 50 °F (10 °C) entraîne une détérioration chimique de la cellule et peut provoquer un incendie.
10. N'utilisez pas de batteries qui se sont réchauffées pendant le chargement, car les cellules de la batterie pourraient être dangereusement endommagées.
11. N'utilisez plus les batteries qui se sont bombardées ou déformées pendant le chargement ou qui présentent des symptômes inhabituels (dégazage, sifflement, grésillement, ...).
12. Ne déchargez pas complètement la batterie (décharge maximal recommandé max. 80 %). Le déchargement complet entraîne un vieillissement précoce des cellules de la batterie.
13. Ne charger jamais les batteries sans surveillance !

Protection contre l'impact environnemental

1. Portez des vêtements de travail appropriés. Porter des lunettes de protection.
2. **Protégez votre appareil sans fil et le chargeur contre l'humidité et la pluie.** L'humidité et la pluie peuvent entraîner des endommagements dangereux des cellules.
3. Ne pas utiliser l'appareil sans fil et le chargeur dans un espace contenant des vapeurs et des liquides combustibles.
4. Utilisez le chargeur et les appareils sans fil uniquement en état sec et à une température ambiante de 50-104 °F (10-40 °C).
5. Ne conservez pas la batterie dans des endroits où la température peut être supérieure à 104 °F (40 °C), en particulier dans un véhicule garé au soleil.
6. **Protégez les batteries contre la surchauffe !** Une surcharge, un chargement excessif ou le rayonnement solaire entraînent la surchauffe et détériorent les cellules. Ne chargez ni travaillez en aucun cas avec les batteries qui ont été surchauffées, remplacez-les sans tarder.
7. **Conservation des batteries, des chargeurs et de l'appareil sans fil.** Conservez le chargeur et votre appareil sans fil uniquement dans des locaux secs à une température ambiante de 50-104 °F (10-40 °C). Conservez la batterie Lithium-Ion au frais et au sec à 50-68 °F (10-20 °C). Protégez contre l'humidité de l'air et le rayonnement solaire direct ! Conservez les batteries uniquement en état chargé (au moins 40 % de charge).
8. Empêchez que la batterie Lithium-Ion gèle. Les batteries qui ont été conservées plus de 60 minutes au-dessous de 32 °F (0 °C) doivent être éliminées.
9. Attention lors de la manipulation des batteries en rapport avec la charge électrostatique : les décharges électrostatiques endommagent la protection électronique et les cellules de la batterie ! Par conséquent, évitez les décharges électrostatiques et ne touchez jamais les pôles de la batterie !

Mise en garde concernant les batteries et informations sur leur élimination**Élimination**

Si votre outil doit être remplacé après une période d'utilisation prolongée, ne le jetez pas avec les ordures ménagères, mais éliminez-le d'une manière respectueuse pour l'environnement.



Les déchets produits par les éléments d'un outil ou d'une machine électrique ne doivent pas être traités comme des déchets ménagers. Veuillez les recycler dans les installations prévues à cet effet.

Pour obtenir des conseils sur le recyclage, communiquez avec les services publics locaux ou avec votre revendeur.

Éliminez toujours les batteries en vous conformant aux réglementations fédérales, provinciales ou territoriales et locales.

Communiquez avec un organisme de recyclage de votre région pour obtenir la liste des sites de recyclage.

⚠ MISE EN GARDE! Même déchargée, une batterie emmagasine une certaine énergie. Avant de l'éliminer, utilisez du ruban isolant pour couvrir les bornes et empêcher ainsi la batterie de provoquer un court-circuit, ce qui pourrait causer un incendie ou une explosion.

⚠ AVERTISSEMENT! Pour réduire le risque de blessure ou d'explosion, ne jamais brûler ou incinérer une batterie, même si elle est endommagée, à plat ou complètement déchargée. En brûlant, des vapeurs et des matières toxiques sont émises dans l'atmosphère environnante.

1. Les batteries varient selon le type d'outils ou de machines. Consulter le manuel pour des renseignements spécifiques.
2. Le cas échéant, insérez uniquement des batteries neuves de même type dans l'outil ou la machine.
3. Si, en l'insérant, la polarité de la batterie n'est pas respectée, comme indiqué dans le compartiment à batterie ou dans le manuel, sa durée de vie pourrait être réduite ou elle pourrait fuir.
4. Ne pas mélanger des batteries anciennes et des neuves.
5. Ne pas mélanger des batteries alcalines, standard (carbone/zinc) ou rechargeables (au nickel-cadmium, au nickel-métal-hydure ou au lithium-ion).
6. Ne jeter aucune batterie au feu. Les cellules de batterie peuvent exploser.

7. Les batteries doivent être recyclées ou éliminées en observant les directives provinciales ou territoriales et locales.

Pour expédier ou éliminer les batteries ou l'appareil sans fil, veillez à ce qu'ils soient emballés individuellement dans un sachet en plastique pour empêcher les courts-circuits ou les incendies !

Consignes de sécurité générales – Scies à ruban stationnaires

AVERTISSEMENT ! Lisez toutes les consignes de sécurité ci-jointes et instructions qui sont fournies avec l'appareil et assurez-vous que l'outil électrique est monté correctement. Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner une électrocution, un incendie et/ou des blessures graves.

- Débranchez la fiche de contact de la source de courant et/ou la batterie de l'outil électrique avant de procéder à des réglages ou de changer d'accessoire. Une mise en marche accidentelle de l'appareil est la cause de nombreux accidents.
- Avant utilisation, montez l'appareil comme décrit dans le mode d'emploi afin de réduire les risques d'accidents.
- Fixez solidement l'outil électrique sur le bras de réception avant utilisation.
- Le changement d'outil sur le bras de support peut entraîner une perte de contrôle.
- Posez l'appareil sur une surface solide et plane. S'il n'y a pas de support solide pour l'appareil électrique, il ne peut pas être utilisé en toute sécurité.
- Ne surchargez pas l'outil électrique et ne l'utilisez pas sur des échelles ou des échafaudages.

Consignes de sécurité supplémentaires – Scies à ruban

- Tenez l'outil électrique au niveau des poignées isolées lorsque vous effectuez des travaux au cours desquels l'appareil de coupe pourrait toucher des conduites cachées. Le contact de l'outil de coupe avec un câble conducteur de tension peut également mettre sous tension des pièces en métal de l'appareil et entraîner une décharge électrique.
- Éloignez vos mains de la zone de sciage et la lame de scie.
- Veillez toujours à ce que la scie à ruban por-

table soit propre avant de l'utiliser.

- Arrêtez toujours immédiatement le fonctionnement lorsque vous remarquez quelque chose d'inhabituel. Avant d'utiliser l'outil, assurez-vous toujours que tous les composants sont montés de façon correcte et sûre.
- Soyez toujours prudent lorsque vous montez ou retirez la lame.
- Éloignez toujours vos mains de la trajectoire de coupe de la lame.
- Attendez toujours que le moteur ait atteint sa pleine vitesse avant de scier.
- Maintenez toujours les poignées sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse. Tenez bien fermement l'outil pendant le travail.
- Soyez toujours vigilant, surtout lors d'opérations répétitives et monotones. Assurez-vous toujours que vos mains sont dans la bonne position par rapport à la lame.
- Ne retirez jamais la butée pour pièce à usiner.
- Éloignez-vous des parties d'extrémité qui tombent après le sciage. Ils peuvent être brûlants, tranchants et/ou lourds. Cela pourrait entraîner des blessures graves.
- Les orifices d'aération recouvrent souvent des pièces mobiles et doivent rester dégagés. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent s'accrocher dans les pièces mobiles.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

2. Description de l'appareil et contenu de l'emballage

2.1 Description de l'appareil

1. Support à onglets
2. Bras de support
3. Bouton de verrouillage pour bras de support
4. Mâchoire de serrage mobile
5. Mâchoire de serrage fixe
6. Poignée pour mâchoire de serrage
7. Réglage à dégagement rapide
8. Levier de blocage pour réglage d'angle
9. Pointeur
10. Vis cruciforme
11. Graduation d'angle
12. Clé hexagonale 5 mm (fourni avec l'outil)
13. Boulons à tête cylindrique longs
14. Boulons à tête cylindrique courts

2.2 Contenu d'emballage

Veuillez contrôler l'intégralité de l'article au moyen du contenu d'emballage décrit. En cas de pièces manquantes, veuillez contacter notre centre de service à la clientèle ou le point de vente où vous avez acheté l'appareil au plus tard dans les 5 jours ouvrables à compter de l'achat de l'article en présentant un ticket de caisse valable.

- Ouvrez l'emballage et retirez prudemment l'appareil.
- Enlevez le matériau d'emballage ainsi que les sécurités d'emballage et de transport (le cas échéant).
- Vérifiez l'intégralité du contenu d'emballage.
- Vérifiez si l'appareil et les accessoires présentent des dommages dus au transport.
- Si possible, conservez l'emballage jusqu'à l'expiration de la durée de garantie.

Danger !

L'appareil et le matériau d'emballage ne sont pas un jouet ! Les enfants ne doivent pas jouer avec des sachets en plastique, des films ou de petites pièces ! Il existe le risque d'ingestion et de suffocation !

- Support à onglets
- Boulons à tête cylindrique longs (3x)
- Mode d'emploi d'origine avec consignes de sécurité

3. Utilisation conforme

Le support à onglets ne peut être utilisé qu'avec la scie à ruban sans fil 4504220 (TE-MB 18/127 Li). N'essayez pas d'y monter un autre outil électrique ou sans fil.

La machine ne doit être utilisée que conformément à sa destination. Toute autre utilisation dépassant ce cadre n'est pas conforme. C'est l'utilisateur / l'opérateur qui est responsable de tous les dommages ou blessures de toute nature en résultant et non pas le fabricant.

Veuillez noter que nos appareils n'ont pas été conçus pour une utilisation commerciale, artisanale ou industrielle. Nous n'accordons aucune garantie si l'appareil est utilisé dans des entreprises commerciales, artisanales ou industrielles ou pour des activités équivalentes.

Mesures de sécurité générales

C'est la responsabilité de l'utilisateur d'installer et d'utiliser l'appareil de façon appropriée conformément aux indications du fabricant. Si des interférences électromagnétiques sont constatées, c'est la responsabilité de l'utilisateur de les éliminer à l'aide des moyens techniques mentionnés ci-dessus au point « Remarque importante concernant le branchement électrique ».

Seulement les lames adaptées à la machine doivent être utilisées. Le respect des consignes de sécurité, des instructions de montage et des consignes de service dans le mode d'emploi fait partie intégrante de l'utilisation conforme.

Les personnes qui opèrent la machine et qui effectue l'entretien doivent la connaître et avoir été instruites sur les différents risques possibles. En outre, il faut respecter scrupuleusement les prescriptions de prévention des accidents. Il faut respecter toutes les autres règles des domaines de la médecine et la sécurité au travail.

Toute modification de la machine entraîne l'annulation de la responsabilité du fabricant, aussi pour les dommages en découlant.

Malgré l'emploi conforme à l'affectation, certains facteurs de risque résiduels ne peuvent être complètement supprimés. En raison de la structure et de la conception de la machine, les risques suivants peuvent apparaître :

- Lésions de l'ouïe si vous n'employez pas la protection de l'ouïe nécessaire.
- Émissions nocives de poussière de bois en cas d'utilisation dans des pièces fermées.
- Risque d'accident par contact de la main dans la zone de coupe non couverte de l'outil.
- Risque de blessure lors du changement de la lame (risque de coupure).
- Risque dû au catapultage de pièces à usiner et de parties de la pièce à usiner.
- Écrasement des doigts.
- Risque dû au recul.
- Basculement de la pièce à usiner en raison d'une surface d'appui de pièce insuffisante.
- Contact avec la lame.
- La poussière et les éclats peuvent provoquer des blessures des yeux. C'est pourquoi, portez toujours des lunettes de protection ou des lunettes avec verres de sécurité.
- La poussière constitue un risque particulier. Pour ne pas avoir à inhaller de la poussière, vous devez porter un masque de protection correspondant.

- Portez toujours des vêtements de protection moulants en parfait état.
- Les cheveux longs doivent être attachés et les bijoux lâches doivent être enlevés.
- Serrez toujours la pièce à couper. La forme de la pièce à usiner doit être conçue de façon à garantir un serrage sûr.

4. Caractéristiques techniques

Gamme de pivotement: 0°- 47°
 Ouverture de la mâchoire: 14 cm (5-1/2")
 Profondeur de gorge: 6,4 cm (2-1/2")
 Poids: 7 kg (15,4 lb)

Portez une protection auditive.

Le bruit peut provoquer une perte d'acuité auditive.

Limitez à un minimum l'émission de bruit et les vibrations !

- Utilisez uniquement des appareils irréprochables.
- Entretenez et nettoyez l'appareil régulièrement.
- Adaptez votre méthode de travail à l'appareil.
- Ne surchargez pas l'appareil.
- Faites examiner l'appareil le cas échéant.
- Éteignez l'appareil lorsqu'il n'est plus utilisé.

Attention !

Risques résiduels

Il existe toujours des risques même si vous vous servez correctement de cet outil électrique. Les risques suivants peuvent se produire en rapport avec la structure et la réalisation de cet outil électrique :

1. Lésions pulmonaires, si vous ne portez pas de masque anti-poussières approprié.
2. Lésions auditives, si vous ne portez pas de protection auditive appropriée.
3. Dommages pour la santé résultant des vibrations mains-bras, si votre appareil est utilisé d'une manière prolongée ou tenu et entretenu de manière incorrecte.

Limitez la durée de travail.

À cet égard, toutes les parties du cycle de fonctionnement doivent être respectées (par exemple, les périodes pendant lesquelles l'outil électrique est éteint et celles pendant lesquelles il reste allumé mais fonctionne sans charge).

5. Avant la mise en service

Avertissement !

Retirez la batterie avant d'effectuer un ajustement de l'appareil.

5.1 Montage et retrait de la scie à ruban sur le support à onglets (figures 2-3)

Afin de pouvoir monter la scie à ruban sur le support à onglets (1), les trois boulons à tête cylindrique préinstallés (13) doivent être remplacés par les boulons à tête cylindrique longs (14).

- Desserrez et retirez les boulons à tête cylindrique courts (13) de la scie à ruban en les tournant dans le sens antihoraire. (figure 2/ pos. 13)
- Déverrouillez le bouton de verrouillage (3) et pivotez le bras de support (2) vers le bas.
- Placez la scie à ruban sur le support à onglets (1) de manière à ce que la butée de pièce repose sur le support à onglets et que les trous du bras de support (2) soient au-dessus des trous filetés de la scie à ruban.
- Fixez la scie à ruban au bras de support (2) à l'aide des 3 boulons à tête cylindrique longs (14). Utilisez la clé hexagonale (12).
- Note! Le bras de support (2) et la scie à ruban doivent s'emboîter l'un dans l'autre.

5.2 Réglage du bouton de verrouillage (figures 4/5)

- Pour déverrouiller le bouton de verrouillage (3), procédez comme suit :
 1. Tirez le bouton de verrouillage (3) vers l'extérieur et maintenez-le.
 2. Tournez le bouton de verrouillage dans le sens antihoraire jusqu'à la butée.
 3. Relâchez le bouton de verrouillage.
- Pour pouvoir effectuer des coupes, le bouton de verrouillage (3) doit être déverrouillé.
- En plus de la position de transport, vous pouvez également verrouiller la scie à ruban dans la position supérieure. Ce réglage sert par exemple aux travaux de nettoyage ou au serrage de la pièce à usiner.

5.3 Réglage de l'angle sur le support à onglets (figure 6)

- Le support à onglets (1) permet de réaliser des coupes d'angle de 0 à 47°.
- Desserrez le levier de blocage (8) dans le sens antihoraire.

- Remarque ! Vous pouvez réajuster la position et ainsi régler la force de précontrainte du levier de blocage (8). Procédez pour cela comme suit :
 - Tirez le levier de blocage (8) vers le haut et maintenez-le.
 - Vous pouvez maintenant tourner le levier de blocage sans modifier la force de serrage.
 - Relâchez le levier de blocage (8).
- Tournez le bras de support (2) sur l'angle souhaité.
- Resserrez ensuite le levier de blocage (8).

5.4 Ajustement de précision de la graduation d'angle (figures 1/6)

- Si nécessaire, vous pouvez réajuster l'angle. Utilisez pour ce faire une équerre de butée de 90° (non comprise dans la livraison).
- Desserrez le levier de blocage (8).
- Appliquez une équerre de butée de 90° entre la mâchoire de serrage fixe (5) et la lame de scie.
- Tournez le bras de support (2) jusqu'à ce que l'angle entre la mâchoire de serrage fixe (5) et la lame de scie soit de 90° exactement.
- Serrez le levier de blocage (8) pour fixer ce réglage.
- Desserrez ensuite la vis cruciforme (10) avec un tournevis (non compris dans la livraison).
- Ajustez le pointeur (9) sur la position 0° de la graduation d'angle (11).
- Fixez ensuite le réglage en serrant à fond la vis cruciforme (10).

5.5 Serrage des pièces à usiner (figure 7-8)

- Pour serrer une pièce à usiner dans le support à onglets (1), la mâchoire de serrage mobile (4) doit d'abord être desserrée par rotation de la poignée (6) dans le sens antihoraire.
- Pour les petites largeurs de réglage : Dévissez la poignée (6) jusqu'à ce que la pièce à usiner puisse être insérée entre la mâchoire de serrage fixe (5) et la mâchoire de serrage mobile (4).
- Pour les grandes largeurs de réglage : Rabattez le réglage à dégagement rapide (7) vers le haut. Vous pouvez ensuite retirer ou insérer la mâchoire de serrage mobile (4) avec la poignée (6).
- Pour pouvoir fixer la pièce à usiner, rabattez le réglage à dégagement rapide (7) à nouveau vers le bas.
- Serrez la pièce à usiner en tournant la poignée (6) dans le sens horaire.

- Prudence ! Les pièces longues doivent être protégées contre le basculement à la fin de la coupe (par exemple avec un support à rouleau, etc.)

6. Fonctionnement

6.1 Effectuer des coupes avec la scie à ruban en mode stationnaire (figures 9/10)

- La scie à ruban est utilisée avec le support à onglets (1). Montez la scie à ruban sur le support à onglets (1) si nécessaire (voir 5.1).
- Positionnez le support à onglets de façon bien stable sur une surface plane.
- Réglez l'angle souhaité comme décrit au point 5.3.
- Prudence ! La largeur de coupe ou la hauteur de coupe peut être réduite en fonction de l'angle réglé. (voir 4. Caractéristiques techniques)
- Verrouillez la scie à ruban dans la position la plus haute à l'aide du bouton de verrouillage (3) (voir 5.2).
- Serrez la pièce à usiner à fond en toute sécurité comme décrit au point 5.5.
- Remarque ! Après chaque nouveau réglage, nous vous recommandons d'effectuer une coupe d'essai pour vérifier les dimensions réglées.
- Tenez fermement la scie à ruban par la poignée et déverrouillez le bouton de verrouillage (3) comme décrit au point 5.2.
- Amenez maintenant la scie à ruban avec poignée fixe vers la pièce à usiner et effectuer la coupe précautionneusement.
- N'exercez pas trop de pression sur la lame de scie ! Vous obtenez ainsi la coupe la plus droite possible et prolongez la durée de vie de la lame de scie.
- Avertissement ! Avant de retirer la pièce à usiner, la lame de scie doit être complètement arrêtée.

6.2 Transport

- Réglez l'angle sur le support à onglets (1) à 0° et bloquez-le avec le levier de blocage (8) (voir 5.3).
- Verrouillez la scie à ruban dans la position la plus basse avec le bouton de verrouillage (3) (voir 5.2).
- Serrez la mâchoire de serrage mobile (4) contre la mâchoire de serrage fixe (5) (voir 5.5).
- Transportez la machine uniquement en la soulevant par la poignée, ou la poignée réglable ou le support à onglets (1).
- Ne jamais utiliser les dispositifs de protection pour manipuler ou transporter la machine.

7. Nettoyage et entretien

Danger !

Avant tout travail de nettoyage, retirez la batterie de l'appareil.

7.1 Nettoyage

- Maintenez les dispositifs de protection, les fentes d'aération et les carters de moteur aussi exempt de poussières et de saletés que possible. Frottez l'appareil avec un linge propre et nettoyez-le à l'air comprimé à basse pression.
- Nous recommandons de nettoyer l'appareil directement après chaque utilisation.
- Nettoyez l'appareil régulièrement avec un linge humide et un peu de savon doux. N'utilisez pas de détergent ni de solvants ; ils peuvent détériorer les éléments en plastique de l'appareil. Veillez à ce que l'eau ne puisse pas pénétrer à l'intérieur de l'appareil. La pénétration de l'eau dans un appareil électrique augmente le risque d'une électrocution.

7.2 Entretien

L'intérieur de l'appareil ne contient pas de pièces exigeant un entretien.

8. Élimination et recyclage

L'appareil se trouve dans un emballage pour empêcher les dommages dus au transport. Cet emballage constitue une matière première et peut par conséquent être réutilisé ou peut être recyclé. L'appareil et ses accessoires sont fabriqués à partir de différents produits, comme par exemple le métal et les matières plastiques. Ne jetez pas les appareils défectueux dans les déchets ménagers. Pour être éliminé de façon appropriée, l'appareil devrait être déposé à un lieu de collecte approprié. Si vous ne connaissez aucun lieu de collecte, informez-vous auprès de l'administration municipale.

9. Entreposage

Entreposez l'appareil et ses accessoires dans un endroit sombre, sec et exempt de gel ainsi que hors la portée des enfants. La température d'entreposage optimale se situe entre 10 °C et 40 °C (50 °F et 104 °F). Entreposez l'outil électrique dans l'emballage d'origine.

Une réimpression ou toute autre reproduction de la documentation et des documents accompagnant les produits, même par extraits, ne sont autorisées qu'avec accord exprès d'Einhell Germany AG.

Sous réserve des modifications techniques.

SP



Peligro! - Leer el manual de instrucciones para reducir cualquier riesgo de sufrir daños.

- 26 -

Peligro!

Al usar aparatos es preciso tener en cuenta una serie de medidas de seguridad para evitar lesiones o daños. Por este motivo, es preciso leer atentamente este manual de instrucciones/advertencias de seguridad. Guardar esta información cuidadosamente para poder consultarla en cualquier momento. En caso de entregar el aparato a terceras personas, será preciso entregarles, asimismo, el manual de instrucciones/advertencias de seguridad. No nos hacemos responsables de accidentes o daños provocados por no tener en cuenta este manual y las instrucciones de seguridad.

1. Instrucciones de seguridad

Peligro!

Lea todas las instrucciones de seguridad e indicaciones. El incumplimiento de dichas instrucciones e indicaciones puede provocar descargas, incendios y/o daños graves. **Guarde todas las instrucciones de seguridad e indicaciones para posibles consultas posteriores.**

Instrucciones generales de seguridad para herramientas eléctricas

El término de "herramienta eléctrica" que se usa en las instrucciones de seguridad se refiere a las herramientas que funcionan en red (con cable de conexión) y con batería (sin cable de conexión).

1. Seguridad en el lugar de trabajo

- a) Mantener limpia y bien iluminada la zona de trabajo. Las zonas de trabajo desordenadas o sin luz pueden conllevar accidentes.
- b) No trabajar con este aparato eléctrico en un entorno explosivo en el que se hallen líquidos, gases o polvos inflamables. Las herramientas eléctricas generan chispas que pueden inflamar el polvo o los vapores.
- c) Mantener alejados a niños y a otras personas fuera del alcance de la herramienta eléctrica. Las distracciones pueden hacer perder el control sobre el aparato.

2. Seguridad eléctrica

- a) El enchufe del aparato eléctrico debe ser el adecuado para la toma de corriente. El enchufe no debe ser modificado de ningún modo. No emplear adaptadores de enchufe con aparatos eléctricos puestos a tierra. Los enchufes sin modificar y las

tomas de corriente adecuadas reducen el riesgo de una descarga eléctrica.

- b) **Evitar el contacto corporal con superficies con toma de tierra como tubos, calefacciones, fogones y frigoríficos.** Existe un gran riesgo de descarga eléctrica si su cuerpo se halla puesto a tierra.
- c) **Mantener los aparatos eléctricos alejados de la lluvia o la humedad.** Si entra agua en el aparato eléctrico existirá mayor riesgo de una descarga eléctrica.
- d) **No utilizar el cable de forma inadecuada, no utilizarlo para transportar el aparato, colgarlo o retirarlo de la toma de corriente.** Mantener el cable alejado del calor, aceites, cantos afilados o partes del aparato en movimiento. Los cables dañados o mal enrollados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
- e) **Si se trabaja con una herramienta eléctrica al aire libre, emplear sólo alargaderas que también sean adecuadas para el exterior.** El empleo de una alargadera apropiada para trabajos en el exterior reduce el riesgo de descarga eléctrica.
- f) **Si no se puede evitar tener que utilizar la herramienta eléctrica en un entorno húmedo, utilizar un dispositivo de protección diferencial.** El uso de un dispositivo de protección diferencial reduce el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.

3. Seguridad de personas

- a) Prestar atención al trabajo, comprobar lo que se está haciendo y proceder de forma razonable durante el trabajo de una herramienta eléctrica. No emplear la herramienta eléctrica si se está cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos. Una mínima falta de atención durante el uso de la herramienta eléctrica puede causar lesiones graves.
- b) **Llevar equipo de protección personal.** **Llevar siempre gafas protectoras.** El equipo de protección (como mascarilla antipolvo, calzado de seguridad antideslizante, casco o protección auditiva) usado en las condiciones adecuadas sirve para reducir las lesiones personales.
- c) **Prevenir un arranque no intencionado.** Asegurarse de que el interruptor se encuentra en la posición OFF antes de conectar la herramienta a la fuente eléctrica y/o BATERÍA, alzarla o transportarla. El transporte de herramientas eléctricas con el

- dedo en el interruptor o la activación de herramientas eléctricas con el interruptor en ON puede provocar accidentes.*
- d) Retirar las herramientas de ajuste o la llave antes de conectar la herramienta eléctrica.** Una herramienta o llave que se haya olvidado en partes giratorias del aparato puede producir lesiones.
- e) Evitar trabajar en una posición corporal inadecuada.** Adoptar una posición segura y mantener en todo momento el equilibrio. Ello permite controlar mejor la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.
- f) Llevar ropa de trabajo adecuada.** No llevar ropa holgada ni joyas durante el trabajo. Mantener el cabello, la ropa y los guantes alejados de las piezas en movimiento. La ropa holgada, las joyas o los cabellos largos pueden ser atrapados por las piezas en movimiento.
- g) Si el aparato permite instalar dispositivos de aspiración y recogida del polvo, es preciso asegurarse de que estén conectados y se empleen de forma correcta.** La utilización de un aspirador de polvo puede reducir los peligros provocados por el mismo.
- h) A pesar de estar muy familiarizado con el uso de las herramientas, no confiarse en exceso ni ignorar las normas de seguridad de la herramienta.** Un descuido puede conllevar una lesión grave en milésimas de segundo.
- 4. Empleo y tratamiento de la herramienta eléctrica**
- a) No sobrecargar el aparato.** Usar la herramienta eléctrica específica para cada trabajo. Con la herramienta eléctrica adecuada se trabaja mejor y con más seguridad permaneciendo dentro de la potencia indicada.
- b) No usar ninguna herramienta eléctrica cuyo interruptor esté defectuoso.** Una herramienta eléctrica que ya no pueda conectarse o desconectarse conlleva peligros y debe repararse.
- c) Desconectar el enchufe de la toma de corriente y/o retirar la batería, si es desmontable, de la herramienta eléctrica antes de realizar cualquier ajuste, cambiar accesorios o almacenarla.** Este tipo de medidas de seguridad preventivas sirve para reducir el riesgo de poner en marcha la herramienta eléctrica de manera involuntaria.
- d) Guardar las herramientas eléctricas que no se usen fuera del alcance de los niños.**
- No permitir el uso del aparato a personas que no estén familiarizadas con él o no hayan leído estas instrucciones.** Las herramientas eléctricas son peligrosas si las usan personas sin experiencia.
- e) Realizar el mantenimiento de las herramientas eléctricas y los accesorios.** Comprobar que las piezas móviles no estén desajustadas ni atascadas, que las piezas no presenten rotura ni otras condiciones que puedan afectar al funcionamiento de la herramienta eléctrica. En caso de que la herramienta eléctrica esté dañada, es preciso que sea reparada antes de utilizarla de nuevo. Muchos accidentes se provocan a causa de un mantenimiento deficiente de la herramienta eléctrica.
- f) Mantener limpias y afiladas las herramientas de corte.** Las herramientas de corte bien cuidadas con cantos afilados se bloquean con menor frecuencia y pueden manejarse de forma más sencilla.
- g) Respetar estas instrucciones cuando se deseé utilizar la herramienta eléctrica, los accesorios, piezas de recambio, etc.** Para ello, tener en cuenta las condiciones de trabajo y la tarea a ejecutar. El uso de herramientas eléctricas para otros fines diferentes a los previstos puede originar situaciones peligrosas.
- h) Mantener asas y empuñaduras secas, limpias y libres de aceite y grasa.** Las asas y empuñaduras resbaladizas impiden manejar con seguridad y controlar la herramienta en situaciones inesperadas.
- 5. Empleo y tratamiento de la herramienta eléctrica**
- a) Cargar la batería sólo en cargadores recomendados por el fabricante.** Existe el peligro de incendio si se utiliza un cargador, indicado sólo para un tipo concreto de baterías, para otro tipo de baterías.
- b) Utilizar sólo las baterías indicadas para la herramienta eléctrica en cuestión.** El uso de otras baterías puede provocar daños y conllevar peligro de incendio.
- c) Mantener cualquier batería que no se esté utilizando alejada de grapas, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños que podrían provocar un puenteo de los contactos.** Un cortocircuito entre los contactos de la batería puede tener como consecuencia quemaduras o provocar fuego.

- d) **Si se utiliza incorrectamente podría salir líquido de la batería. Evitar el contacto con el líquido. En caso de tocar accidentalmente el líquido, lavar la zona afectada con agua. Si el líquido penetra en los ojos, acudir a un médico.** *El líquido de la batería puede provocar irritaciones en la piel o quemaduras.*
 - e) **No utilizar BATERÍAS ni herramientas que estén dañadas o modificadas.** *Las baterías dañadas o modificadas pueden manifestar comportamientos impredecibles que pueden dar lugar a incendio, EXPLOSIÓN o riesgo de lesión.*
 - f) **No exponer una BATERÍA ni herramienta al fuego o a una temperatura excesiva.** *La exposición al fuego o a una temperatura superior a los 266°F (130°C) puede provocar una explosión.*
 - g) **Seguir todas las instrucciones de carga y no cargar la BATERÍA ni herramienta fuera del margen de temperatura especificado en las instrucciones.** *Una carga inadecuada o a temperaturas fuera del margen especificado puede dañar la batería e incrementar el riesgo de incendio.*
- 6. Servicio**
- a) **Sólo especialistas cualificados deben reparar la herramienta eléctrica, empleando para ello únicamente piezas de repuesto originales.** *Esta forma de proceder garantiza la seguridad de la herramienta eléctrica.*
 - b) **No reparar nunca BATERÍAS dañadas.** *La reparación de las BATERÍAS dañadas solo la puede llevar a cabo el fabricante o un distribuidor autorizado.*
- Advertencias generales sobre la seguridad del soporte de trabajo**
- **Desconectar el enchufe de la toma de corriente y/o la batería de la herramienta eléctrica antes de realizar cualquier ajuste o cambiar de accesorio.** El arranque accidental de la herramienta eléctrica es causa de algunos accidentes.
 - **Montar correctamente el soporte de trabajo antes de montar la herramienta.** Es importante montarlo correctamente para evitar el riesgo de desplome.
 - **Fijar firmemente la herramienta eléctrica al soporte de trabajo antes de utilizarla.** El desplazamiento de la herramienta eléctrica sobre el soporte de trabajo puede provocar la pérdida de control.
- **Colocar el soporte de trabajo sobre una superficie sólida, plana y nivelada.** Si el soporte de trabajo puede desplazarse o balancearse, la herramienta eléctrica o la pieza de trabajo no podrán controlarse de forma estable y segura.
 - **No sobrecargar el soporte de trabajo ni utilizarlo como escalera o andamio.** Si se pone demasiada carga sobre el soporte de trabajo o se permanece de pie sobre él, el soporte tendrá más peso en la parte superior y es probable que vuelque.

Instrucciones de seguridad especiales

Con el fin de ofrecerle baterías con la máxima densidad de energía, larga duración y seguridad, prestamos el mayor cuidado en su montaje. Las celdas de la batería disponen de dispositivos de seguridad de varios niveles. En primer lugar se asigna el formato a cada celda y se registran sus características eléctricas. A continuación, estos datos se utilizan para agrupar las celdas y crear la mejores baterías. **A pesar de todas las medidas de seguridad, siempre es necesario tener precaución al utilizar baterías.** Para un funcionamiento seguro es obligatorio tener en cuenta los siguientes puntos.

¡El funcionamiento seguro sólo está garantizado si las celdas no están dañadas! Un manejo inadecuado puede dañar las celdas.

¡Atención! Los análisis confirman que un uso y un cuidado inadecuados son la principal causa de los daños provocados por baterías de alta potencia.

Advertencias sobre la batería

1. La batería del aparato no se suministra cargada. Antes de la primera puesta en marcha, es preciso recargarla por completo.
2. ¡Para que la batería trabaje de forma óptima evitar ciclos de descarga prolongados! Recargar la batería con frecuencia.
3. Guardar la batería en un lugar fresco, lo ideal son 59°F (15°C), y como mínimo cargada al 40%.
4. Las baterías de iones de litio están sujetas a un desgaste natural. ¡La batería debe ser sustituida como muy tarde cuando su rendimiento sea menor al 80% respecto a su estado cuando era nueva! Las celdas deterioradas de un conjunto de baterías envejecido no cumplen con los altos requisitos de rendimiento, representando un riesgo para la seguridad.

5. No tirar las baterías usadas al fuego. ¡Peligro de explosión!
 6. No prender la batería ni exponerla al fuego.
 7. **¡Evitar una descarga total de las baterías!** Este tipo de descarga daña las celdas de la batería. La causa más frecuente de la descarga total de la batería es el largo almacenamiento o la no utilización de baterías parcialmente descargadas. Terminar el trabajo en cuanto se aprecie que la potencia disminuye o se activa el sistema electrónico de protección. Almacenar la batería sólo tras haberla cargado completamente.
 8. **¡Proteger las baterías y el aparato contra sobrecarga!** La sobrecarga conduce rápidamente a un sobrecalentamiento y daño de las celdas del interior de la carcasa de batería, sin que el sobrecalentamiento se perciba externamente.
 9. **¡Evitar daños y golpes!** Sustituir inmediatamente las baterías que hayan caído desde una altura superior a un metro o que hayan sufrido golpes fuertes, incluso aunque la carcasa de la batería no parezca dañada. Las celdas que se encuentren en su interior podrían estar gravemente dañadas. Tener en cuenta también las indicaciones de eliminación.
 10. En caso de sobrecarga y sobrecalentamiento, el circuito de protección integrado desconecta el aparato por motivos de seguridad. **¡Atención!** Dejar de pulsar el interruptor On/Off cuando el circuito de protección haya desconectado el aparato. Podría dañar la batería.
 11. Utilizar exclusivamente baterías originales. El uso de otras baterías puede provocar daños, así como explosión y peligro de incendio.
 12. **Proteger la batería de la humedad, la lluvia y la humedad ambiental elevada.** La humedad, la lluvia y la humedad ambiental elevada pueden provocar daños peligrosos en las celdas. No cargar ni trabajar nunca con baterías que hayan estado expuestas a la humedad, la lluvia o humedad ambiental elevada, ¡reemplazarlas de inmediato!
 13. Si el aparato está dotado de una batería extraíble, por motivos de seguridad será preciso extraerla una vez finalizado el trabajo.
- Advertencias sobre el cargador y el proceso de carga**
1. Observar los datos indicados en la placa de identificación del cargador. Conectar el cargador sólo a la tensión nominal indicada en la placa de características.
 2. Proteger el cargador y el cable de daños y codos afilados. Los cables dañados deben ser cambiados exclusivamente por un electricista profesional.
 3. Mantener el cargador, las baterías y el aparato fuera del alcance de niños.
 4. No emplear cargadores dañados.
 5. No emplear el cargador suministrado para cargar otros aparatos a batería.
 6. La batería se calienta bajo condiciones extremas de aplicación. Dejar que la batería se enfrie hasta alcanzar la temperatura ambiental antes de empezar a cargar.
 7. **¡No cargar demasiado las baterías!** Respetar los tiempos de carga máximos. Estos tiempos de carga se aplican únicamente a baterías descargadas. Si una batería cargada o parcialmente cargada se conecta varias veces al cargador se produce una sobrecarga y un daño de las celdas. No deje las baterías en el cargador por más de 48 horas.
 8. **No utilizar ni cargar nunca baterías si se tiene la sospecha de que la última carga de la batería puede haberse realizado hace más de 12 meses.** Existe una alta probabilidad de que la batería ya esté gravemente dañada (descarga total).
 9. Cargar la batería a una temperatura de menos de 50°F (10°C) provoca daños químicos en las celdas y puede conllevar peligro de incendio.
 10. No utilizar baterías que se hayan calentado durante la carga, ya que sus celdas podrían dañarse peligrosamente.
 11. Dejar de usar baterías que se hayan deformado o abombado durante la carga, o aquellas que presenten síntomas inusuales (desprendimiento de gases, zumbidos, chasquidos,...)
 12. No descargar la batería por completo (nivel de descarga recomendado: máx. 80%). La descarga total provoca un envejecimiento prematuro de las celdas de la batería.
 13. ¡No cargar nunca las baterías sin supervisión!

Protección contra influencias ambientales

1. Ponerse ropa de trabajo adecuada. Ponerse gafas de protección.
2. **Proteger el aparato y el cargador de la humedad y la lluvia.** Éstas podrían provocar daños peligrosos en las celdas.
3. No utilizar el aparato y el cargador cerca de vapores y líquidos inflamables.
4. Utilizar el cargador y el aparato a batería sólo si están secos y a una temperatura ambiente

- de 50°F-104°F (10-40 °C).
5. No guardar la batería en lugares que puedan alcanzar una temperatura superior a 104°F (40 °C), especialmente no en un vehículo aparcado al sol.
 6. **¡Proteger las baterías contra un sobrecalentamiento!** La sobrecarga, carga excesiva o la radiación solar conducen a un sobre-calentamiento y al daño de las celdas. No cargar ni trabajar en ningún caso con baterías que se hayan sobrecalentado. Sustituirlas inmediatamente.
 7. **Almacenamiento de baterías, cargadores y del aparato.** Guardar siempre el cargador y el aparato en habitaciones secas con una temperatura ambiente de 50°F-104°F (10-40°C). Guardar la batería de iones de litio en un lugar fresco y seco a 50°F-68°F (10-20°C). ¡Proteger de la humedad ambiental y de la radiación solar! Guardar las baterías únicamente cuando estén cargadas (mín. al 40%).
 8. Evitar que la batería de iones de litio se hielen. Deshacerse de las baterías que hayan estado guardadas a 32°F (0°C) durante más de 60 minutos.
 9. Llevar cuidado con la carga electrostática al manipular baterías: las descargas electrostáticas provocan daños en el sistema electrónico de protección y las celdas de la batería. ¡Evitar por ello la carga electrostática y no tocar nunca los polos de la batería!

Precaución y eliminación de la batería

Eliminación

Si su artefacto necesita ser reemplazado luego de un uso prolongado, no lo arroje a la basura doméstica. Hágalo de una forma ecológica y segura.



Los desechos producidos por máquinas eléctricas no deben ser manipulados como basura doméstica común. Recícelos donde hayan emplazamientos de reciclaje. Consulte con las autoridades o tienda minorista de su localidad para obtener información sobre reciclaje.

Deshágase de su batería de acuerdo con los reglamentos federales, estatales y locales. Para encontrar lugares de reciclaje, comuníquese con un servicio de reciclaje en su localidad.

⚠ ¡PRECAUCIÓN! Incluso las baterías descargadas contienen algo de energía. Antes de deshacerse de éstas, use cinta aislante para cubrir los terminales y evitar que la batería haga

cortocircuito, lo cual puede causar una explosión o incendio.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de lesiones personales o explosión, nunca queme o incinere una batería incluso si está dañada, inservible o completamente descargada. Al ser quemada, los humos y materiales tóxicos son emitidos a la atmósfera circundante.

1. Las baterías varían de acuerdo al dispositivo. Consulte su manual para obtener la información específica.
2. Instale solo nuevas baterías del mismo tipo en su producto (donde corresponda).
3. No insertar las baterías con la polaridad correcta, tal como se indica en el compartimiento de la batería o en el manual, puede reducir el ciclo de vida útil de las baterías o causar fugas en las baterías.
4. No combine baterías nuevas con antiguas.
5. No combine baterías alcalinas, estándar (de zinc-carbono) o recargables (de níquel-cadmio, de níquel-hidruro metálico o de iones de litio).
6. No arroje las baterías al fuego. Pueden llegar a explotar.
7. Las baterías deben ser recicladas o desecharadas según los reglamentos locales y estatales.

Para el envío o la eliminación de baterías o del aparato, estos deben embalarse por separado en bolsas de plástico para evitar cortocircuitos o incendios.

Instrucciones generales de seguridad – Sierras de cinta estacionarias

¡AVISO! Leer las instrucciones de seguridad e instrucciones adjuntas que se suministran con el aparato, asegurándose del correcto montaje de la herramienta eléctrica. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede ocasionar una descarga eléctrica, incendio y / o lesiones graves.

- Retirar el enchufe de la fuente de corriente y / o la batería de la herramienta eléctrica antes de realizar ajustes o cambiar accesorios. Una puesta en marcha inesperada del aparato es causa de muchos accidentes.
- Montar el aparato antes del uso según lo descrito en las instrucciones a fin de evitar el riesgo de accidente.
- Fijar la herramienta eléctrica de forma segura en el brazo de soporte antes del uso.

- Un cambio de herramienta en el brazo de soporte puede ocasionar pérdida de control.
- Colocar el aparato sobre una superficie firme y plana. Si no se dispone de una base firme para el aparato eléctrico, no se podrá manejar de forma segura.
- No sobrecargar la herramienta eléctrica y no utilizarla sobre escaleras o andamios.

Instrucciones de seguridad adicionales – Sierras de cinta

- Sujetar la herramienta eléctrica por las empuñaduras aisladas cuando se realicen trabajos en los que el aparato de corte pudiera entrar en contacto con cables ocultos. El contacto de la herramienta de corte con un cable de corriente puede electrificar las piezas metálicas del aparato o provocar una descarga eléctrica.
- Mantener las manos alejadas del área de serrado y de la cinta de la sierra.
- Antes del uso siempre es preciso asegurarse de que la sierra de cinta portátil esté limpia.
- Dejar inmediatamente de utilizar el aparato al percibir cualquier anomalía. Antes de utilizar la herramienta siempre es preciso asegurarse de que todos los componentes estén montados de forma correcta y segura.
- Tenga siempre cuidado cuando coloque o retire la cinta de la sierra.
- Mantener las manos siempre alejadas del recorrido de corte de la cinta de la sierra.
- Antes de serrar esperar siempre hasta que el motor haya alcanzado plena velocidad.
- Mantener las empuñaduras siempre secas, limpias y sin restos de aceite o grasa. Sujetar bien la herramienta durante el trabajo.
- Mantenerse siempre alerta, sobre todo en operaciones monótonas, repetitivas. Tener siempre en cuenta la correcta posición de las manos en relación a la cinta de la sierra.
- No retirar jamás el tope para la pieza de trabajo.
- Mantenerse alejados de los extremos que caigan después de serrar. Pueden estar calientes, afilados y/o ser pesados. Esto podría causar lesiones graves.
- Los orificios para el aire suelen cubrir piezas móviles y deberían mantenerse despejadas. La ropa holgada, las joyas o el pelo largo pueden ser atrapados por las piezas en movimiento.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

2. Descripción del aparato y volumen de entrega

2.1 Descripción del aparato

1. Soporte inferior
2. Brazo de soporte
3. Botón de enclavamiento para brazo de soporte
4. Mordaza de sujeción móvil
5. Mordaza de sujeción fija
6. Empuñadura para mordaza de sujeción
7. Ajuste rápido
8. Palanca de fijación para ajuste del ángulo
9. Indicador
10. Tornillo en cruz
11. Escala angular
12. Llave de hexágono interior de 5 mm (suministrado con la herramienta)
13. Tornillo de hexágono interior corto
14. Tornillo de hexágono interior largo

2.2 Volumen de entrega

Sirviéndose de la descripción del volumen de entrega, comprobar que el artículo esté completo. Si faltase alguna pieza, dirigirse a nuestro Service Center o a la tienda especializada más cercana en un plazo máximo de 5 días laborales tras la compra del artículo presentando un recibo de compra válido.

- Abrir el embalaje y extraer cuidadosamente el aparato.
- Retirar el material de embalaje, así como los dispositivos de seguridad del embalaje y para el transporte (si existen).
- Comprobar que el volumen de entrega esté completo.
- Comprobar que el aparato y los accesorios no presenten daños ocasionados durante el transporte.
- Si es posible, almacenar el embalaje hasta que transcurra el periodo de garantía.

Peligro!

¡El aparato y el material de embalaje no son un juguete! ¡No permitir que los niños jueguen con bolsas de plástico, láminas y piezas pequeñas! ¡Riesgo de ingestión y asfixia!

- Soporte inferior
- Tornillo de hexágono interior largo (3x)
- Manual de instrucción original con instrucción de seguridad

3. Uso adecuado

El soporte de inglete sólo puede utilizarse con la sierra de cinta sin cable 4504220 (TE-MB 18/127 Li). No intente montar en él otra herramienta eléctrica o inalámbrica.

Utilizar la máquina sólo en los casos que se indican explícitamente como de uso adecuado. Cualquier otro uso no será adecuado. En caso de uso inadecuado, el fabricante no se hace responsable de daños o lesiones de cualquier tipo; el responsable es el usuario u operario de la máquina.

Tener en consideración que nuestro aparato no está indicado para un uso comercial, industrial o en taller. No asumiremos ningún tipo de garantía cuando se utilice el aparato en zonas industriales, comerciales o talleres, así como actividades similares.

Medidas generales de seguridad

El usuario es el responsable de instalar y emplear el aparato de manera adecuada siguiendo las instrucciones del fabricante. Si se detectan interferencias electromagnéticas, el usuario se deberá encargar de subsanarlas implementando las medidas técnicas indicadas en el apartado anterior „Información importante sobre la conexión eléctrica“.

Solo está permitido utilizar cintas de sierra adecuadas para este tipo de máquina. Otra de las condiciones para un uso adecuado es la observancia de las instrucciones de seguridad, así como de las instrucciones de montaje y de servicio contenidas en el manual de instrucciones.

Las personas encargadas de operar y mantener la máquina deben estar familiarizadas con la misma y haber recibido información sobre todos los posibles peligros. Además, es imprescindible respetar en todo momento las prescripciones vigentes en materia de prevención de accidentes. Es preciso observar también otros reglamentos generales en el ámbito de la medicina laboral y técnicas de seguridad.

El fabricante no se hace responsable de los cambios que el operario haya realizado en la máquina ni de los daños que se puedan derivar por este motivo.

Existen determinados factores de riesgo que no se pueden descartar por completo, incluso

haciendo un uso adecuado de la máquina. El tipo de diseño y montaje de la máquina pueden conllevar los siguientes riesgos:

- Lesiones del aparato auditivo por no utilizar la protección necesaria.
- Se producen emisiones de polvo de madera perjudiciales para la salud si se usa la sierra en recintos cerrados.
- Riesgo de sufrir accidentes al entrar en contacto la mano con el área de corte desprotegida de la herramienta.
- Riesgo de sufrir accidentes al cambiar la herramienta (peligro de corte).
- Riesgo de sufrir heridas al salir despedidas piezas o partes de piezas.
- Aplastamiento de los dedos.
- Riesgo de sufrir heridas por contragolpe.
- Vuelco de la herramienta por no disponer de suficiente superficie de apoyo.
- Entrar en contacto con la herramienta de corte.
- El polvo y las astillas puede ocasionar lesiones oculares. Por lo tanto, llevar siempre gafas protectoras o gafas con cristales de seguridad.
- El polvo representa un peligro especial. Para evitar inhalar polvo, es preciso llevar la correspondiente mascarilla de protección.
- Llevar siempre puesta ropa de protección ajustada al cuerpo y en perfecto estado.
- El pelo largo debe llevarse recogido, las joyas sueltas deben guardarse.
- Fijar siempre bien la pieza a cortar. La forma de la pieza a trabajar debe estar diseñada de tal manera que se puede garantizar una sujeción segura.

4. Características técnicas

Alcance de giro: 0°- 47°

Apertura de la mandíbula: 5-1/2" (14 cm)

La profundidad de la garganta: 2-1/2" (6.4 cm)

Peso: 15.4 lb (7 kg)

Usar protección para los oídos.

La exposición al ruido puede ser perjudicial para el oído.

¡Reducir la emisión de ruido y las vibraciones al mínimo!

- Emplear sólo aparatos en perfecto estado.
- Realizar el mantenimiento del aparato y limpiarlo con regularidad.

- Adaptar el modo de trabajo al aparato.
- No sobrecargar el aparato.
- En caso necesario dejar que se compruebe el aparato.
- Apagar el aparato cuando no se esté utilizando.

Cuidado!

Riesgos residuales

Incluso si esta herramienta se utiliza adecuadamente, siempre existen riesgos residuales. En función de la estructura y del diseño de esta herramienta eléctrica pueden producirse los siguientes riesgos:

1. Lesiones pulmonares en caso de que no se utilice una mascarilla de protección antipolvo.
2. Lesiones auditivas en caso de que no se utilice una protección para los oídos adecuada.
3. Daños a la salud derivados de las vibraciones de las manos y los brazos si el aparato se utiliza durante un largo periodo tiempo, no se sujeta del modo correcto o si no se realiza un mantenimiento adecuado.

LIMITAR EL TIEMPO DE TRABAJO.

Al hacerlo deben tenerse en cuenta todas las partes del ciclo de servicio (por ejemplo los tiempos en los que la herramienta eléctrica está desconectada y los tiempos en los que está conectada pero funciona sin carga).

5. Antes de la puesta en marcha

¡Aviso!

Quitar siempre la batería antes de realizar ajustes en el aparato.

5.1 Montaje y desmontaje de la sierra de cinta sobre el soporte inferior (fig. 2-3)

Para poder montar la sierra de cinta sobre el soporte inferior (1), es necesario sustituir los tres tornillos de hexágono interior ya montados (13) por los tornillos de hexágono interior largos (14).

- Soltar y retirar los tornillos de hexágono interior cortos girándolos en sentido antihorario. (fig. 2/pos. 13)
- Desbloquear el botón de enclavamiento (3) y girar el brazo de soporte (2) hacia abajo.
- Colocar la sierra de cinta sobre el soporte inferior (1), de manera que el tope para pieza de trabajo quede sobre el soporte inferior y

los agujeros en el brazo de soporte (2) queden por encima de los orificios roscados en la sierra de cinta.

- Fijar la sierra de cinta con los 3 tornillos de hexágono interior largos (14) en el brazo de soporte (12). Utilizar a tal efecto la llave de hexágono interior (2).
- ¡Aviso! El brazo de soporte (2) y la sierra de cinta deben encajar con ajuste positivo.

5.2 Ajustar botón de enclavamiento (fig. 4/5)

- En el momento de la entrega, la sierra de cinta se encuentra en posición de transporte y bloqueada en la posición inferior.
- Para desbloquear el botón de enclavamiento (3) proceder como sigue:
 1. Tirar del botón de enclavamiento (3) hacia fuera y mantenerlo así.
 2. Girar el botón de enclavamiento en sentido antihorario hasta el tope.
 3. Soltar el botón de enclavamiento.
- Para poder efectuar cortes, el botón de enclavamiento (3) debe estar desbloqueado.
- Además de la posición de transporte, también se puede bloquear la sierra de cinta en la posición superior. Este ajuste sirve, p. ej., para trabajos de limpieza o para tensar la pieza de trabajo.

5.3 Ajustar el ángulo en el soporte inferior (fig. 6)

- Con el soporte inferior (1) se pueden realizar cortes angulares de 0 – 47°.
- Soltar la palanca de fijación (8) en sentido antihorario.
- ¡Advertencia! Puede recolocar la posición y ajustar así la fuerza de sujeción previa de la palanca de fijación (8). Para ello proceder como sigue:
 - Tirar de la palanca de fijación (8) hacia arriba y mantenerla así.
 - Ahora puede girar la palanca de fijación sin modificar la fuerza de sujeción.
 - Volver a soltar la palanca de fijación (8).
- Girar el brazo de soporte (2) al ángulo deseado.
- A continuación, volver a apretar la palanca de fijación (8).

5.4 Ajuste de precisión Escala angular (fig. 1/6)

- En caso necesario se puede reajustar la indicación del ángulo. Utilizar a tal efecto una escuadra (no se incluye en el volumen de entrega).
- Aflojar la palanca de fijación (8).
- Colocar una escuadra entre la mordaza de sujeción fija (5) y la cinta de sierra.
- Girar el brazo de soporte (2) hasta que el ángulo entre la mordaza de sujeción fija (5) y la cinta de sierra sea exactamente de 90°.
- Tensar la palanca de fijación (8) para fijar este ajuste.
- Aflojar a continuación el tornillo en cruz (10) con un destornillador (no se incluye en el volumen de entrega).
- Ajustar el indicador (9) a la posición 0° de la escala angular (11).
- A continuación, asegurar el ajuste apretando el tornillo en cruz (10).

5.5 Sujetar piezas de trabajo (fig. 7-8)

- Para sujetar una pieza de trabajo en el soporte inferior (1) primero se debe soltar la mordaza de sujeción móvil (4) girando la empuñadura (6) en sentido antihorario.
- Para anchos de ajuste reducidos: desenroscar la empuñadura (6) hasta que la pieza de trabajo pueda insertarse entre la mordaza de sujeción fija (5) y la mordaza de sujeción móvil (4).
- Para anchos de ajuste mayores: desplegar el ajuste rápido (7) hacia arriba. A continuación se puede sacar o empujar la mordaza de sujeción móvil (4) mediante la empuñadura (6)
- Para poder fijar la pieza de trabajo, plegar de nuevo el ajuste rápido (7) hacia abajo.
- Tensar la pieza de trabajo girando la empuñadura (6) en sentido horario.
- ¡Cuidado! Las piezas de trabajo largas deben estar aseguradas para evitar que se caigan al finalizar el proceso de corte (p. ej., con soporte largo, etc.).

6. Manejo

6.1 Corte como sierra de cinta estacionaria (fig. 9/10)

- La sierra de cinta se utiliza con soporte inferior (1). Dado el caso, montar el soporte inferior (1) (véase 5.1).
- Colocar el soporte inferior en una posición estable sobre una superficie plana.
- Ajustar el ángulo deseado según lo descrito en el apartado 5.3.
- ¡Cuidado! En función del ángulo ajustado se puede reducir el ancho de corte o bien la altura de corte. (véase 4. Características técnicas)
- Bloquear la sierra de cinta mediante el botón de enclavamiento (3) en la posición más alta (véase 5.5).
- Fijar de forma segura la pieza de trabajo según lo descrito en el apartado 5.2.
- ¡Advertencia! Le recomendamos que realice un corte de prueba después de cada reajuste para comprobar las medidas ajustadas.
- Encender la sierra de cinta según lo descrito en el punto 5.2.
- A continuación, con firme agarre, dirigir la sierra de cinta a la pieza de trabajo e iniciar el corte con cuidado.
- ¡No ejercer presión excesiva sobre la cinta de la sierra! Esto permitirá obtener un corte lo más recto posible y prolongar la vida útil de la cinta de la sierra.
- ¡Aviso! La cinta de la sierra deberá haberse detenido antes de proceder a retirar la pieza de trabajo.

6.2 Transporte

- Ajustar el ángulo en el soporte inferior (1) a 0° e inmovilizarlo mediante la palanca de fijación (8) (véase 5.2).
- Bloquear la sierra de cinta en la posición más baja mediante el botón de enclavamiento (3) (véase 5.2).
- Fijar la mordaza de sujeción móvil (4) contra la mordaza de sujeción fija (5) (véase 5.5).
- Transportar la máquina únicamente elevándola por la empuñadura, por la empuñadura regulable o por el soporte inferior (1).
- No utilizar nunca los dispositivos de protección para manejar o transportar el aparato.

7. Mantenimiento y limpieza

Peligro!

Desenchufar la batería antes de realizar trabajos de limpieza.

7.1 Limpieza

- Reducir al máximo posible la suciedad y el polvo en los dispositivos de seguridad, las rendijas de ventilación y la carcasa del motor. Frotar el aparato con un paño limpio o soplarlo con aire comprimido manteniendo la presión baja.
- Se recomienda limpiar el aparato tras cada uso.
- Limpiar el aparato con regularidad con un paño húmedo y un poco de jabón suave. No utilizar productos de limpieza o disolventes ya que se podrían deteriorar las piezas de plástico del aparato. Es preciso tener en cuenta que no entre agua en el interior del aparato. Si entra agua en el aparato eléctrico existirá mayor riesgo de una descarga eléctrica.

7.2 Mantenimiento

No hay que realizar el mantenimiento a más piezas en el interior del aparato.

9. Almacenamiento

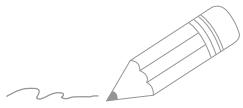
Guardar el aparato y sus accesorios en un lugar oscuro, seco, protegido de las heladas e inaccesible para los niños. La temperatura de almacenamiento óptima se encuentra entre los 50°F y 104°F (10°C y 40°C). Guardar la herramienta eléctrica en su embalaje original.

Sólo está permitido copiar la documentación y documentos anexos del producto, o extractos de los mismos, con autorización expresa de Einhell Germany AG.

Nos reservamos el derecho a realizar modificaciones técnicas.

8. Eliminación y reciclaje

El aparato está protegido por un embalaje para evitar daños producidos por el transporte. Este embalaje es materia prima y, por eso, se puede volver a utilizar o llevar a un punto de reciclaje. El aparato y sus accesorios están compuestos de diversos materiales, como, p. ej., metal y plástico. Los aparatos defectuosos no deben tirarse a la basura doméstica. Para su eliminación adecuada, el aparato debe entregarse a una entidad recogedora prevista para ello. En caso de no conocer ninguna, será preciso informarse en el organismo responsable del municipio.





EH 02/2024 (01)